

CULTURE | FOOD | OUTDOOR | BIKING | ESCAPE | FAMILY

# BROMONT

CULTURE | GOURMAND | PLEIN AIR | VÉLO | ÉVASION | FAMILLE



N° 2

VOTRE GUIDE D'AVENTURES ET DE DÉCOUVERTES

DISCOVERY GUIDE



# DOMAINE

## CHÂTEAU-BROMONT

Hôtel & condos | Golf | Spa | Restaurant et bistro-bar | Terrasse | Piscines



[ChateauBromont.com](http://ChateauBromont.com)

# Bremond

**NOTRE MONTAGNE,  
VOTRE TERRAIN DE JEU.**

**OUR MOUNTAIN, YOUR PLAYGROUND.**



# Sommaire

*In this issue*



Photo: Jean Martin

## CULTURE

*CULTURE*

**08**

La culture s'éclate à Bromont  
*Culture, in full swing*

**10**

Le Vieux-Bromont,  
d'hier à aujourd'hui  
*Where the past lives on*

**12**

Galerie à ciel ouvert  
*Open-air gallery*



Photo: Florence Laberge

## GOURMAND

*FOOD*

**14**

Itinéraires gourmands  
*Gourmet routes*

**16**

Les saveurs du monde  
dans l'assiette  
*A taste of elsewhere*

**18**

Après l'effort, le réconfort  
*Top spots for comfort food & drinks*

**20**

Itinéraires pour décanter  
*The Brome-Missisquoi Wine Route*

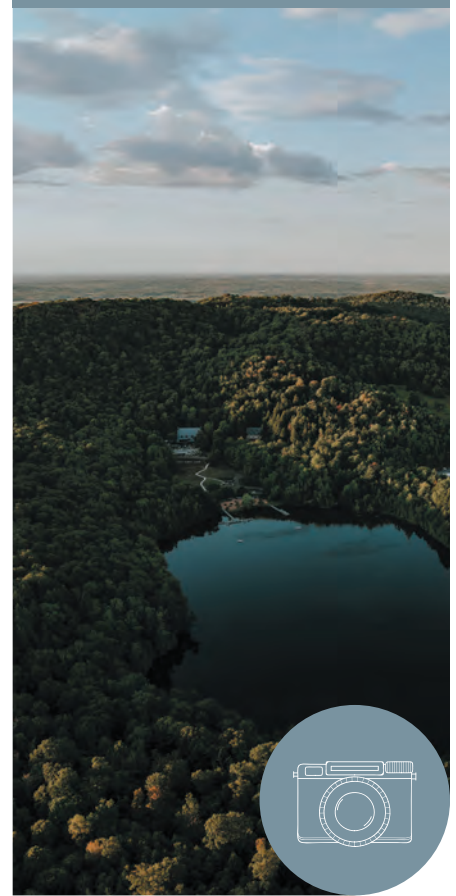


Photo: Balnea

## ÉVASION

*ESCAPE*

**22**

Balnea, spa et séjour nature:  
entre plein air et bien-être  
*Where nature meets wellness*

**24**

Une thérapie par la nature au  
Parc des Sommets  
*Nature as therapy*

**26**

Les adresses pour se faire du bien  
*Where to slow down in Bromont*



Photo: Mathieu Lachapelle

## PLEIN AIR OUTDOOR

**28**

Parc équestre olympique de Bromont: un joyau patrimonial et sportif

*Bromont Olympic Equestrian Park*

**30**

S'initier au plein air sur un terrain accueillant

*The art of getting started*

**32**

Le paradis de la course à pied

*A runner's paradise*

**34**

Destination golf: 3 coups de cœur de passionnés

*Golf courses you'll come back for*

**36**

Bromont, montagne d'expériences: pour l'amour de la glisse

*One mountain. Endless winter fun.*

**38**

Pour un hiver de plaisir

*A winter's worth of fun*

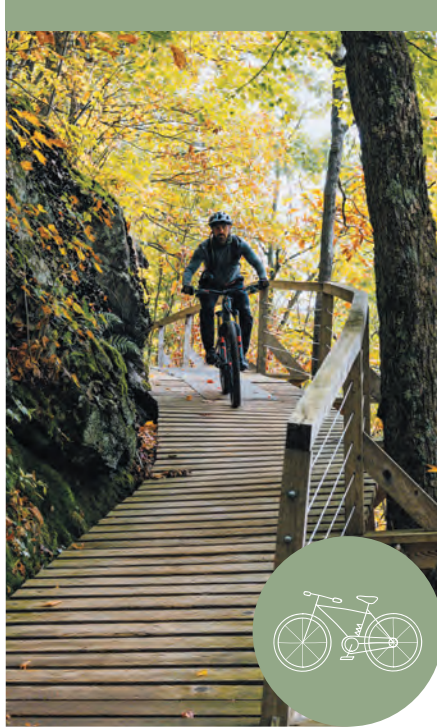


Photo: Mathieu Lachapelle

## VÉLO BIKING

**40**

6 sentiers mythiques de vélo de montagne

*6 legendary mountain bike trails*

**42**

À L'Abordage: le rendez-vous des cyclistes

*Where cycling and good beer meet*

**44**

Vivre l'inattendu au Centre national de cyclisme de Bromont

*An experience you won't find anywhere else*

**46**

Pédaler le Réseau Vélo Yamaska

*Pedal, Pause, Repeat*



**52**

Hébergements  
*Accommodations*



Photo: Petit Montagnard

## FAMILLE FAMILY

**48**

Créer des souvenirs en famille

*Family fun, the easy way*

**50**

Plaisirs d'hiver en famille

*Winter fun for the whole family*



## AFFAIRES BUSINESS

**54**

Bromont: là où nature et technologies coexistent

*Where innovation comes naturally*

**56**

Événements d'affaires dépayés

*A breath of fresh air for business*

# Bienvenue à Bromont

*Welcome to Bromont!*

Bromont a ce don rare : celui de vous faire du bien, simplement. Ici, le mieux-être ne se décline pas en une promesse ; il se vit. On y arrive au rythme du quotidien et l'on repart plus léger, comme si l'air ambiant avait remis de l'ordre dans nos pensées.

*Bromont is one of those rare places that simply makes you feel good. You arrive carrying the pace of everyday life, and leave feeling lighter, restored. Here, well-being isn't something you chase. It's something you experience naturally.*



# BROMONT

## Marie Allaire

Cheffe de division -  
développement économique

## Clothilde Mondor

Responsable des  
communications touristiques

## Marie-Christine Daignault

Chargée de projet,  
rédactrice en chef

## Mélissa Proulx

Directrice artistique

## Valérie Bélanger

Rédactrice

## Rhonda Sherwood

Traductrice

## Alexe Root

Photographe en couverture

## Groupe Chicoine Impression

Imprimerie

## Éditeur

TOURISME  
**BROMONT**

15, boul. de Bromont  
Bromont (Qc)  
J2L 2K4

tourisme@bromont.com

450 534-2006

1 877 276-6668

Imprimé en mai 2026

Ce magazine est imprimé au  
Québec sur du papier Rolland  
Enviro, fait de fibres recyclées  
100 % postconsommation.

BIOGAZ  
ENERGIE

PCF ECF



**S**e ressourcer l'esprit à Bromont commence souvent en plein air. La nature y est généreuse, enveloppante, accessible: elle invite à ralentir, à respirer, à regarder vraiment. Les sentiers, les points de vue, les saisons offrent un terrain à la fois de contemplation et d'aventure.

L'apaisement ne vient pas seulement des paysages. Il se glisse aussi dans les détails d'une architecture qui raconte, dans ces lieux et ces bâtiments qui gardent l'empreinte d'un passé vivant. À cela s'ajoute l'art, omniprésent et multiple: musique qui rassemble, arts visuels qui surprennent, créations qui nourrissent l'imaginaire et donnent envie de s'attarder.

Activités sportives douces ou intenses, sorties qui font battre le cœur ou étirent le temps: chacun y trouve son rythme. Pour se recharger, bonnes tables, comptoirs gourmands, savoir-faire d'artisans bromontois: la gourmandise ici est une célébration du territoire.

S'offrir Bromont, c'est aussi choisir un séjour en harmonie avec la communauté locale, dans le respect de ses valeurs. C'est voyager avec curiosité et considération, privilégier une découverte qui laisse une trace dans le cœur plutôt que sur le paysage. Au fil de ce guide, découvrez une destination des Cantons-de-l'Est où l'équilibre se cultive au quotidien.

*In Bromont, nature sets the tone. Trails, sweeping viewpoints, four distinct seasons — all inviting you to slow down, breathe deeply, and look up. Whether you're here to relax or to move, there is space to do both.*

*But the calm doesn't come from the landscape alone. It's found in our built heritage, where history still resonates. It's in the music of our summer performances and in the creative energy of our local artists that makes you linger a little longer.*

*There's a rhythm here that lets you flow at your pace — from long, reflective walks and shared family adventures to heart-pumping rides. However you choose to spend your day, moments turn into memories. And when it's time to gather around the table, you'll find countless ways to savour the flavours of the Eastern Townships.*

*Come to a place where you can travel thoughtfully, in harmony with the community and the landscapes that make it so special. Here, balance isn't a luxury. It's simply how life is lived.*

[tourismebromont.com](http://tourismebromont.com)





**Suivez-nous !**  
Follow Us!

**S'informer, s'inspirer et faire le plein d'idées parmi nos activités et nos événements.**

*Stay in the loop for upcoming events and activities.*



**Itinéraires et questions**  
Plan your visit

 /tourismebromont  
 /tourismebromont  
 /@TourismeBromont  
 /company/tourisme-bromont



**Recevez nos infolettres**  
Subscribe to our newsletter

# La culture s'éclate à Bromont

## *Culture, in full swing*

Les amateurs de musique, d'art, d'humour ou de théâtre sont servis par l'abondante offre culturelle de Bromont. À l'intérieur comme à l'extérieur, et ce, en toutes saisons, des activités gratuites ou très accessibles animent la ville. Du pied de la montagne au cœur du village patrimonial, ce ne sont pas les événements qui manquent. Gros plan sur trois lieux culturels festifs et accueillants.

*In Bromont, culture unfolds with an easy rhythm. Three places in particular consistently bring people together year-round.*



**Découvrir les événements**  
*Explore upcoming events*



Photo: Jean Martin

### **L'ESPACE CULTUREL ST. JOHN: le charme d'une salle intimiste**

Aménagée dans une église anglicane de la fin du 19<sup>e</sup> siècle transformée en lieu de diffusion des arts et de la culture, cette magnifique salle de spectacle propose une programmation variée et riche, sans cesse renouvelée. Avec pour mission de célébrer la diversité, la créativité et le rayonnement des artistes, on y retrouve autant de grands noms de la scène québécoise que de découvertes musicales émergentes et de talents locaux ou internationaux. Musique, théâtre, humour, conférences, cinéma et séries jeunesse : il y en a pour tous les goûts et tous les âges!

**A charming, intimate venue:** Step inside this former late 19<sup>th</sup>-century Anglican church and you'll find a beautifully reimagined space where every performance feels close, almost personal. The acoustics are warm, and the programming moves seamlessly from music and theatre to comedy, film, and youth series. Established Québec artists share the stage with emerging voices and international talent, creating a lineup that feels both thoughtfully curated and quietly ambitious.



Photo: Tzara Maud

## PLACE PUBLIQUE DU VIEUX-BROMONT: la culture en plein air

Véritable théâtre extérieur, ce lieu présente une variété de spectacles, d'activités et d'événements gratuits, de juin à octobre, et ce beau temps, mauvais temps, grâce à une scène et un parterre couverts. La série Bromont Blues et les partys de jour électro du Festival Faune figurent parmi les rendez-vous favoris du public. La place s'anime de fin juin à mi-octobre avec le marché public les dimanches, puis, à l'approche des Fêtes, lors de Festif Bromont, le grand marché de Noël événementiel. Nichée en plein cœur du Vieux-Bromont, à quelques pas des restaurants et des boutiques, elle est devenue un lieu de rassemblement incontournable offrant, en prime, une vue imprenable sur le mont Brome.

**An open-air cultural experience:** *This lively square at the heart of the village hosts events and performances throughout the year, thanks to its covered outdoor performance space. From June through October, the lineup features live entertainment, including the popular Bromont Blues series and electro day parties at Festival Faune. On Sundays, the public market introduces a slower, more local rhythm, while winter transforms the space into Festif Bromont, a festive Christmas market — all set against the backdrop of Mount Brome.*



Photo: Bromont, montagne d'expériences

## BROMONT, MONTAGNE D'EXPÉRIENCES: la vie animée à la montagne

En toutes saisons, la montagne bat au rythme de sa vibrante programmation. Que ce soit au sommet, au Parc aquatique ou au pied des pentes, les événements se suivent et ne se ressemblent pas! L'ambiance est à la fête lorsque, sur la scène extérieure, des artistes québécois sont accueillis, notamment lors des spectacles Après-Ski, Festivague et du Happening d'automne. Les soirées thématiques au Chalet du Sommet proposent, quant à elles, une programmation gourmande et musicale diversifiée à l'ambiance chaleureuse, conviviale et, souvent, féerique. Une occasion rêvée de découvrir le sommet du mont Brome et ses points de vue majestueux.

**A mountain of year-round excitement:** *The mountain comes alive with a captivating program of events. From the summit to the base and around the Water Park in summer, each setting offers its own distinct atmosphere. Quebec artists take to the outdoor stage during Après-Ski shows, Festivague, and the fall festival Happening d'automne, while themed evenings at the Chalet du Sommet bring together food and live music in a warm, intimate setting. It's also an opportunity to take in sweeping views from the top of Mount Brome, just as memorable as the performances themselves.*



# Le Vieux-Bromont, d'hier à aujourd'hui

Les ancestrales de la rue Shefford sont plus belles et animées que jamais grâce à la vitalité des restos et des boutiques qui font vivre le Vieux-Bromont actuel. Les curieux avides d'anecdotes patrimoniales apprécieront autant ces bâtiments et leur riche histoire que les commerces qu'ils abritent désormais.

De territoire inhospitalier à destination touristique prisée, la région s'est bien développée depuis la fin du 18<sup>e</sup> siècle. La forêt dense, parcourue par les Abénaquis et peuplée d'animaux sauvages, fait alors place aux Loyalistes américains qui se voient confier le mandat de développer des cantons. Le capitaine John Savage arrive en 1793 avec sa famille pour en devenir le chef et attirer des colons. Il aura marqué l'histoire de ce qu'on appelle aujourd'hui le Vieux-Bromont.

À proximité de la rivière Yamaska et des voies de chemin de fer, le Vieux-Bromont, que nous connaissons aujourd'hui, est l'ancien parc industriel. Le secteur prendra alors le nom de West Shefford, où s'établissent beurreries, boucheries, selliers, magasins de grains, de moulées et de semences.

## *Where the past lives on*

*History is everywhere along Shefford Street. Heritage façades stand shoulder to shoulder with lively cafés, restaurants, and boutiques. Yet what defines Old-Bromont today is the energy.*

*It didn't always look like this. In the late 18<sup>th</sup> century, this landscape was dense forest travelled by the Abenaki and home to abundant wildlife. American Loyalists later arrived with a mandate to develop the surrounding townships. In 1793, Captain John Savage settled here with his family, helping attract new settlers and leaving a lasting mark on what would become Bromont.*

*Thanks to its close proximity to the Yamaska River and early railway lines, the area soon evolved into a small industrial centre known as West Shefford, with butter dairies, butcher shops, saddlers, and grain merchants shaping the village economy. Over time, that industrial past gave way to the charming modern-day tourist destination we know today.*

## *Un brin d'histoire*

Bromont a réussi à conserver son cachet patrimonial et à valoriser son histoire, son ambiance et plusieurs de ses secrets. Des explications détaillées sont accessibles aux visiteurs grâce à des panneaux d'interprétation situés devant les édifices patrimoniaux.

Un BaladoDécouverte présente le quartier en 12 points d'intérêt, sur un circuit pédestre de deux kilomètres. Une expérience immersive pour découvrir Bromont, ses bâtiments, ses habitants et ses récits du passé.

De plus, un micromusée situé au Bureau d'information touristique raconte des anecdotes captivantes sur l'histoire du village.

## *Exploring the village's past*

*Old-Bromont has carefully preserved its architectural heritage. Interpretation panels throughout the village reveal the stories behind many of its historic buildings. Stop by the Tourist Information Office and you'll also find a micro-museum filled with fascinating anecdotes that bring the village's past vividly to life.*



**Circuit patrimonial  
du Vieux-Bromont en  
BaladoDécouverte**

## DES BÂTIMENTS DÉVOILENT LEURS SECRETS

Les bâtiments du Vieux-Bromont témoignent d'une époque faste et forment le décor d'un quartier très vivant. Gros plan sur deux adresses emblématiques qui ont traversé le temps.

*Historic buildings, new stories: Old-Bromont's buildings reflect a prosperous industrial past — and remain just as lively today as homes to welcoming local businesses. Two addresses capture this spirit particularly well.*



Photo: Jean Martin

### LA BELLE VIEILLERIE: antiquités, déco, trouvailles inusitées et friperie

809 et 813, rue Shefford

Les charmants édifices qui abritent aujourd'hui la boutique des sœurs Catherine et Jessica hébergeaient le magasin Kennedy, un lieu incontournable pour les agriculteurs à la fin des années 1800. Aujourd'hui, prenant la relève de l'entreprise familiale, doyenne des boutiques de la rue Shefford, les sœurs perpétuent l'esprit de convivialité transmis par leurs parents, puisant dans un bagage de connaissances et de savoir-faire. Conseils avisés, équipe attentionnée : vous y découvrirez un éventail éclectique d'antiquités, d'objets déco, de quincaillerie décorative, de bijoux vintage, de créations artisanales conçues à partir de matériaux recyclés, ainsi qu'une sélection variée de vêtements de seconde main. Tout est réuni pour vivre une expérience chaleureuse et y dénicher une pièce unique.

*Antiques, décor & much more: The charming buildings that now house La Belle Vieillerie once served as the Kennedy store, a gathering place for farmers in the late 1800s. Today, sisters Catherine and Jessica continue their family tradition through their shop — the oldest business on Shefford Street. Inside, antiques, decorative objects, vintage jewellery, and artisan pieces crafted from reclaimed materials mingle with thoughtfully selected second-hand clothing.*



Photo: Joliane Bolduc

### EMA ROSE: charmante boutique de décorations et cadeaux

643, rue Shefford

De la fabrication de chapeaux par la modiste Angéline Perras Bédard à la résidence animée d'une famille de dix enfants, en passant par un salon funéraire et un restaurant, la Maison Leduc-Normandin a connu mille vies. Aujourd'hui, ce bâtiment à l'architecture distinctive abrite une boutique au cachet unique. Sa devanture décorée invite à entrer et à se laisser inspirer. À l'intérieur, Joliane, la propriétaire, crée des décors thématiques raffinés et harmonieux où chaque produit est choisi avec soin pour composer des ambiances uniques, où l'on se sent comme dans sa maison de rêve. On y découvre une belle sélection d'articles de décoration — cadres, lampes, meubles — ainsi qu'une vaste gamme de produits québécois, ce qui fait de cet endroit la destination idéale pour dénicher le cadeau parfait ou un véritable coup de cœur.

*Gifts & décor: The Maison Leduc-Normandin has lived many lives: a milliner's workshop, a lively home for a family of ten children, a funeral parlour, and even a restaurant. Today, its distinctive architecture houses Ema Rose, a charming boutique curated by owner Joliane. Elegant displays showcase decorative pieces, lamps, furniture, and a wide selection of Québec-made products.*

## Symposium Bromont en art

Le temps d'une fin de semaine d'août, le Vieux-Bromont devient le théâtre du Symposium Bromont en art. Créé en 1998, il est aujourd'hui le plus grand rassemblement d'artistes en arts visuels au Québec, accueillant plus de 30 000 visiteurs chaque année. Près de 125 peintres, sculpteurs, photographes et artistes de disciplines variées se réunissent pour présenter, à chaque édition, des milliers d'œuvres originales, réparties sur un parcours d'environ un kilomètre.

*Each August, Old-Bromont becomes a living gallery. Since 1999, this event has grown into Québec's largest gathering of visual artists, with nearly 125 creators presenting over 1,000 original works along a walkable 1-km route.*



↑ Photo: Kevin Brunelle



↓ Photo: Florence Laberge



↑ Photo : Marc-Olivier Forand



L'art public dans le  
Vieux-Bromont  
Explore public art in Old-Bromont



# Galerie à ciel ouvert

## Open-air gallery

Promeneurs, curieux et amateurs d'art visuel sont conviés à vivre une expérience culturelle vibrante et gratuite en découvrant les œuvres d'art public du Vieux-Bromont et ses environs. Suivez le guide pour découvrir toute la créativité des artistes locaux et la richesse du patrimoine bromontois.

*In Bromont, art isn't confined to walls. It unfolds along streets, in parks, and across public spaces. Look closer and use this self-guided walking route through Old-Bromont to discover the creativity woven into the landscape.*

### 1. Mosaïque collective

Place publique, 705 rue Shefford

Réalisée en partenariat avec l'artiste Isabelle Marissal et le collectif les Tess'Elles, un groupe de citoyennes bénévoles, cette impressionnante mosaïque est un projet rassembleur d'embellissement de la place publique, auquel les citoyens de tous âges, petits et grands, ont pu prendre part en apposant leurs petits fragments, appelés tesselles, pour créer un motif, un récit collectif.

*A true community effort created with artist Isabelle Marissal and the Tess'Elles collective, this mosaic brings together contributions from residents of all ages, each tessera forming part of a shared visual story.*

### 2. Murale artistique

Campus Germain-Désourdy, 20 rue John-Savage

Le mur extérieur de l'aréna du Campus Germain-Désourdy est la toile d'un paysage unique où l'on célèbre l'univers des sports de glace! Cette œuvre colorée aux tons pastel et aux accents vintage est le fruit d'un collectif d'artistes bromontois, Zoé Boivin, Christine Battuz et Marc Serre, pour commémorer le 60<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Bromont.

*The world of ice sports comes to life on this arena wall, created by Bromont artists Zoé Boivin, Christine Battuz, and Marc Serre to mark the city's 60<sup>th</sup> anniversary. Soft pastels and vintage touches give it a distinctly local feel.*

### 3. Exposition extérieure

Parc John-Savage, à l'intersection des rues Shefford et John-Savage

La structure d'exposition extérieure, dans le charmant parc adjacent au cimetière St-John, présente des œuvres dont la thématique demeure étroitement liée au territoire. Ses nombreux bancs et son gazebo permettent de s'attarder et de profiter de la vue sur l'Espace culturel St. John et la montagne. Tout à côté, au Jardin de mots, des ardoises sont disponibles pour écrire et dessiner, au gré de l'inspiration du moment.

*This open-air gallery, set beside the St. John cemetery, features works shaped by the territory and the stories it holds. Benches and a gazebo offer lovely views of Espace culturel St. John and the mountain beyond. If inspiration strikes, draw or write on the slate boards at the nearby Jardin de mots.*

### 4. Salle d'exposition Pierre-Dunnigan

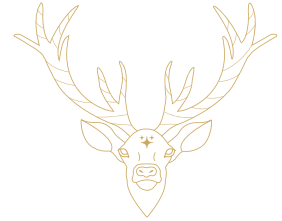
Bibliothèque Pauline Quinlan, 37, chemin de Gaspé

Lieu lumineux et invitant, accessible gratuitement tout au long de l'année, la salle propose des expositions renouvelées plusieurs fois par an, mettant de l'avant des artistes locaux et régionaux.

*A bright, welcoming gallery space with rotating exhibitions throughout the year, showcasing local and regional artists in an intimate setting.*

# Itinéraires gourmands

Gourmet routes



## BBQ entre amis

BBQ with friends

27 km



### 1 Fromagerie Gourmande

52, boulevard de Bromont

Cheddar déployé en multiples saveurs, fait sur place chaque jour. Du squish squish 100% sans lactose!

*Cheddar in a range of flavours, made fresh daily — including their signature lactose-free cheese curds.*

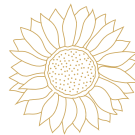


### 2 Si petit soit-il

35, rue John-Savage

Repaire officiel des becs sucrés, réputé pour ses gâteaux au fromage trempés décadents.

*Decadent dipped cheesecakes — the go-to spot for those with a sweet tooth.*



### 3 Huilerie Arôme des champs

1699, chemin Darcy

Huile et graines de tournesol biologiques parfaites pour salades et marinades.

*Organic sunflower oils and seeds for all your dressings, marinades, and finishing touches.*



### 4 Domaine Pyrus

1500, chemin de Gaspé, Brigham

Grande variété d'alcools de poire élaborés avec soin par l'entreprise familiale pour épater vos invités!

*Pear-based spirits crafted by a family-run producer — perfect for impressing guests.*



### 6 Ferme de la colline du chêne

790, chemin du Lac-Gale

Coop maraîchère biologique qui propose à son joli kiosque légumes, bouquets de verdure et plus!

*A charming farm stand with organic vegetables, fresh greens, and seasonal picks.*



### 7 Les Brasseurs de West Shefford

92, boulevard de Bromont

Bière rafraîchissante, brassée sur place avec soin, en canettes et cruchons, à partager entre amis.

*Refreshing craft beers, brewed on site and ready to share.*

# Pique-nique au vignoble

Picnic at the vineyard

15 km



**A** **N Latté X Boulangerie  
L'Amour du pain**  
840, rue Shefford

Cafés de spécialité, pains, pâtisseries  
et viennoiseries maison, frais à souhait.

*Specialty coffee, fresh bread, pastries, and  
viennoiseries — all made in-house.*



**C** **Épicerie Futée**  
35, rue John-Savage

Caverne d'Ali Baba de produits bio,  
locaux et vrac, qui complètent à  
merveille votre pique-nique.

*A treasure trove of organic, local, and  
bulk products.*



**E** **Jardins de la Marmotte**  
239, chemin de l'Assomption

En saison, grande diversité de légumes  
et de fines herbes biologiques,  
débordants de fraîcheur.

*Vibrant, in-season organic vegetables and  
fresh herbs.*



**B** **Désirables Gâteries**  
659, rue Shefford

Plats réconfortants, quiches et tartes  
pour emporter, préparés avec amour,  
comme chez grand-maman.

*Comforting take-away dishes, quiches, and  
homemade-style pies.*



**D** **Brebis de Bromont**  
1071, boulevard de Bromont

Yaourt, feta, tomme et variété de  
fromages de lait de brebis, en plus  
d'une boutique bien garnie.

*Sheep's milk cheeses — yogurt, feta, tomme,  
and more — along with a well-stocked  
boutique selection.*



**F** **Vignoble Courville**  
285, chemin Brome, Lac-Brome

Grande sélection de vins à déguster au  
verre et à la bouteille, dont certaines  
perles rares à ramener chez soi.

*A wide selection of wines to enjoy by the glass or  
bottle — including a few gems worth taking home.*

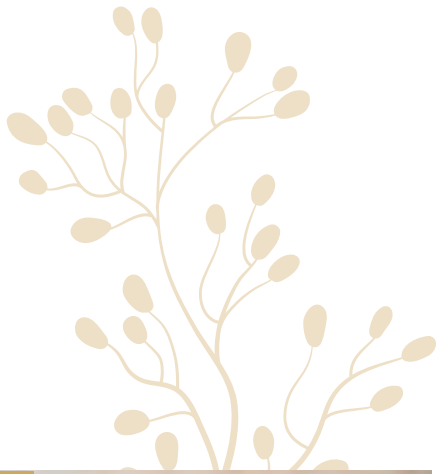


Photo : Jean Martin



Photo : Jean-François Carier



Photo : Alysse Gallant



Photo : Florence Laberge



## ESCALES CAFÉ

### Adresses à découvrir

Must-make coffee stops

**CAFÉ 1792 :** Une pause caféinée dans l'un de ses charmants salons, en plein cœur du Vieux-Bromont, à deux pas de la Place publique. / A refined pause in one of Old-Bromont's most charming spaces.

**N LATTÉ :** Café de spécialité et sandwiches décadents à savourer sur l'une des plus charmantes terrasses du Vieux-Bromont. / Specialty coffee and indulgent sandwiches, best enjoyed on the terrace.

**PITTSTOP VÉLO-CAFÉ :** Café-boutique offrant un espace de détente extérieur invitant, le repaire favori des cyclistes... et des amateurs de plein air. / A relaxed meeting spot for cyclists and outdoor enthusiasts.

**CAFÉINE & CO :** Café et breuvages savamment élaborés, petites douceurs et objets choisis, un lieu parfait pour une pause magasinage. / Crafted drinks, sweet treats, and thoughtfully curated finds.



# Les saveurs du monde dans l'assiette

## A taste of elsewhere

Gourmands et curieux seront séduits par ces adresses bromontoises qui vous invitent à voyager... par les papilles!

*Some meals transport you. In Bromont, it happens more often than you'd expect.*

### 1 GATO TACOS + MEZCAL: une cuisine mexicaine authentique

Les amateurs de saveurs mexicaines typiques seront séduits par le décor coloré et festif de la salle à manger et par la complexité des saveurs qui composent les plats du menu. Le mot d'ordre est la fraîcheur pour tous les ingrédients, tant pour les tortillas, préparées localement selon une méthode traditionnelle, que pour les fromages, produits par des artisans d'ici et inspirés du Mexique, ou encore pour les salsas, faites de tomatillos frais et de piments séchés. Les cocktails n'échappent pas à cette règle: la lime fraîchement pressée et le sirop d'agave sont la promesse d'une bonne dose de soleil, peu importe la saison.

*Authentic Mexican cuisine: A flash of colour, a hint of heat, the unmistakable brightness of lime — this is Mexico, distilled onto a plate. Tortillas are made locally using traditional methods, salsas layered with tomatillos and dried chilies, and cheeses crafted nearby in the spirit of Mexican classics. Even the cocktails follow suit, built on freshly pressed citrus and agave syrup. Everything feels vibrant, sun-soaked, and full of life. A welcome burst of warmth, no matter the season.*

### 2 LE BISTRO M: un décor qui fait voyager

Quoi de plus original que de trouver un restaurant à deux pas d'une piste d'atterrissage d'un aéroport? Les enfants, comme les plus grands, seront fascinés par le va-et-vient des avions, bien installés, depuis la salle à manger, pour admirer la valse des atterrissages et des décollages. Situé en plein cœur du parc industriel de Bromont, le Bistro M ravit les plus gourmands avec l'abondance dans les assiettes et les déjeuners décadents. Que ce soit pour un repas convivial ou pour un événement privé, le Bistro M est définitivement sur la liste des trésors cachés à découvrir à Bromont.

*A destination in itself: Few dining rooms come with a runway. Here, plates arrive as planes lift off just beyond the window, a quiet choreography that turns a simple meal into something unexpectedly cinematic — all from the heart of Bromont's industrial park. The portions are generous, the breakfasts indulgent, and the atmosphere effortlessly welcoming. It's a place that delights families, works just as well for private gatherings, and feels like a hidden find you'll want to return to.*

### 3 CAFÉ UN MOMENTO: une cuisine inspirée du Chili et du Québec

La cuisine de Pamela et Katrine, mère et fille, est faite avec amour en privilégiant des ingrédients frais, locaux et de saison. Inspirées de leurs racines québécoises et latines, elles élaborent des plats maison, sains et authentiques, remplis de chaleur et de goût. Le menu du comptoir-lunch abonde en choix sains, colorés et généreux dont sandwichs et salades qui se marient à merveille avec les classiques chiliens. Les dimanches, sur réservation, c'est la tradition britannique de l'heure du thé qui s'invite. Le café se veut un lieu simple et chaleureux qui invite à ralentir, tout comme leur studio de yoga et de Pilates (voir page 27).

*Dishes inspired by Chile and Québec: A sense of warmth runs through everything here, from the welcome to the last spoonful. Chilean and Québec influences meet in a menu built on fresh, seasonal ingredients — colourful salads, satisfying sandwiches, and comforting dishes that feel both familiar and new. On Sundays, tea service is offered at 11 a.m. and 2 p.m., inviting you to settle in and stay a little longer, echoing the calm of their yoga and Pilates studio (see page 27).*

### 4 DÉSIRABLES GÂTERIES: bienvenue dans la cuisine de grand-maman

Pour un voyage dans le temps, c'est ici qu'il faut entrer! Tartes sucrées, pâtés, quiches, gâteaux et confitures maison à l'ancienne sont cuisinés chaque jour, 100% à la main, par sa brigade aux fourneaux. Pour assurer encore plus de fraîcheur, les petits plats et les pâtisseries sont préparés à partir d'ingrédients frais et locaux, allant des petits fruits au sirop d'érable, en passant par l'ail, tous sélectionnés auprès des producteurs et maraîchers environnants. Installée dans un magnifique bâtiment de 200 ans, les bonnes odeurs de cuisson et l'ambiance bienveillante éveillent les sens et creusent l'appétit. Comme dans la cuisine de grand-maman!

*A taste of Grandma's kitchen: Good luck resisting the scent of butter and sugar drifting from the doorstep of this 200-year-old building. One step inside, and you're transported to a time when food was simple, generous, and deeply comforting. Pies, quiches, cakes, and jams are made by hand each day, using fresh, local ingredients — from berries and maple syrup to garlic sourced nearby. It feels less like a shop than grandma's kitchen, where tradition and loving care make all the difference.*



## Après l'effort, le réconfort

### Top spots for comfort food & drinks

S'il existe un lieu au Québec où jouer dehors est un vrai plaisir, c'est bien Bromont. Après une activité extérieure, rien de tel que de s'offrir un petit plaisir gourmand. Voici des adresses où il fait bon se régaler et célébrer dans une ambiance festive.



Photo: Cabinn

### **CABINN: expérience aussi gourmande qu'inattendue**

Situé au pied de la montagne de Bromont, le restaurant propose une expérience mémorable grâce à une cuisine actuelle, savoureuse et créative, parfaitement accompagnée de cocktails signature, soigneusement élaborés. Réputé pour avoir l'une des plus belles terrasses de la région, l'établissement accueille les épicuriens été comme hiver, dans une ambiance chaleureuse et festive. Sa spectaculaire bulle extérieure, dédiée au sabrage de champagne et à la dégustation de vodkas, est une première et la seule du genre au Canada.

*Unexpected dining in all the right ways: Your first trip to Cabinn might be for the gorgeous terrace views and signature house cocktails. But what will keep you coming back? The lively atmosphere and the modern, creative menu that's highly satisfying. Expect a dining experience that feels both elevated and effortlessly fun, right at the base of Bromont, montagne d'expériences.*



Photo: Tzara Maud

### **LE ROUX BUVETTE & CAVISTE: convivial et décontracté**

Arrêt incontournable pour les amateurs de vins, de cocktails et de saveurs locales, le restaurant offre une immersion gustative unique à Bromont. La cuisine créative et sans prétention s'harmonise à merveille avec l'exceptionnelle sélection de vins d'importation privée. Pour favoriser un accord harmonieux, un sommelier est toujours présent pour guider les convives. Le décor communal et chaleureux en fait une destination d'après-sport très prisée, tant pour les soirées DJ, du jeudi au samedi, que pour la formule apéro sur la vaste terrasse.

*Where one glass easily turns into two: Le Roux is more than a restaurant and wine bar. Come for the creative, unfussy cuisine and thoughtfully selected wines — and stay for everything else: expertly crafted cocktails, a lively atmosphere, and a terrace overlooking the mountain and the Yamaska River. By evening, the energy builds, with DJs setting the tone from Thursday to Saturday.*



Photo: Brouemont

### **BROUEMONT: chaleureux et relax**

Les amateurs de micros seront charmés par la variété et la qualité des bières artisanales brassées sur place depuis 2004, selon des méthodes traditionnelles. Les brasseurs se font une fierté de réinventer les saveurs en jouant avec les malts et les houblons. Plus d'une vingtaine de types de bières sont offertes sur place ou pour emporter. Pour les fringales, il faut absolument déguster l'un de leurs hamburgers, qui fait la renommée de la micro, ou l'un des plats de leur menu bistro des plus attrayants. En famille, entre amis ou en duo, l'ambiance décontractée est parfaite après une journée d'activités.

*Bromont's beloved beer & burger spot: This local microbrewery has been crafting beers on site since 2004, with more than twenty varieties on tap. The Raspberry & Honey beer is a longtime favourite. The relaxed atmosphere makes it an easy place to linger with friends and family. Got a big appetite? Do like the regulars and go straight for one of the many burgers on the menu.*



Photo: Alysson Gallant

### PITNIK: l'univers de tous les possibles

Bienvenue dans l'univers du chef François, qui crée, à partir de produits régionaux, une cuisine inventive. Végé, végane ou carnivore, pour une grosse faim ou une petite soif, la variété du menu est un appel à la découverte culinaire. Le café et traiteur accueille les gourmands dans une salle à manger lumineuse et propose du prêt-à-manger et des mets congelés pour emporter. En saison estivale: les vendredis pizzas au four à bois, un délice à savourer de midi à 18 h dans une ambiance sans prétention.

*A little bit of everything — with a twist: Why choose just one direction? Somewhere between a casual café, a ready-to-go counter, and a refined restaurant, PittNik offers a menu that moves effortlessly from plant-based bites to more indulgent fare. Chef François cooks by instinct, with local ingredients at the forefront. The result: dishes that are creative, satisfying, and never pretentious.*



Photo: Fromagerie Gourmande / Marie-Eve Doyon

### FROMAGERIE GOURMANDE: du fromage en grains sans lactose

Produire le fromage préféré des Québécois sans lactose est un concept unique au Québec, et c'est à Bromont qu'il est possible de le déguster. Fabriqué chaque matin dans la fromagerie attenante au restaurant, c'est une promesse de qualité et de fraîcheur exceptionnelles dans l'assiette. Pour ceux qui souffrent d'intolérance, c'est l'occasion de manger une pizza unique, garnie de fromage en grains râpé sans lactose, ou encore l'une des poutines gourmandes au menu, nappées d'une sauce à moins de 1% de gluten.

*It's all about the cheese: It starts with the curds — fresh, warm, and made on site each morning. Lactose-free and nearly impossible to find elsewhere in Québec, they're the reason to come — and the reason you'll stay. You'll taste the difference in every bite, whether piled high on a poutine or melted into a pizza topped with grated curds.*



Photo: Florence Laberge

### CRÈMERIE OAKÉ: parce que c'est Oaké de se gâter

Au pied des sentiers du mont Oak, c'est l'arrêt gourmand des amoureux de plein air. Après une sortie de vélo ou une randonnée, on s'y retrouve pour savourer des gelatos, crèmes glacées, sorbets et biscuits faits maison, préparés avec passion. Terrasse animée, café de qualité, ambiance chaleureuse: ici, l'expérience est aussi mémorable que les saveurs. Les enfants jouent dans la cour ou explorent la piste adaptée derrière la crèmerie pendant que les parents profitent du moment. Un lieu rassembleur, vibrant et estival.

*Ice cream you're destined to love: You finish a ride or hike on Mount Oak, head back toward the trailhead... and there it is. A lively ice cream spot serving gelatos, ice cream, sorbets, and cookies — all made in-house to perfection. It's like destiny is urging you to grab a cone, settle onto the terrace, and take in the surroundings.*



# Itinéraires pour déguster

## *The Brome-Missisquoi Wine Route*

Reconnu pour ses hivers rigoureux, le Québec est pourtant bien en vue pour ses vins d'une qualité exceptionnelle. On le doit à l'ingéniosité des vigneron des Cantons-de-l'Est, qui ont su apprivoiser notre climat redoutable. Pour prendre la mesure de leur passion, on parcourt La Route des vins de Brome-Missisquoi.

*Québec is more than long winters. It's also home to wines of exceptional quality, thanks to the innovative winemakers of the Eastern Townships, the birthplace of Québec viticulture and ice cider. Want to see and taste firsthand how local producers turn a demanding climate into bold reds, crisp whites, and world-celebrated ice wines? All you need to do is follow the Brome-Missisquoi Wine Route.*

Berceau de la viticulture québécoise et du célèbre cidre de glace, La Route des vins de Brome-Missisquoi suit les traces des pionniers qui ont mis au jour le riche terroir d'un sol rocailleux longtemps sous-estimé. Avec 24 vignobles et près de 90 partenaires «Amis de La Route des vins» qui enrichissent l'itinéraire, on a l'embarras du choix. Chaque vignoble est unique et l'offre varie d'une année à l'autre: l'expérience se renouvelle sans cesse.

*With 24 vineyards and nearly 90 partner stops, you set the pace. Go by car or by bike, and follow one of the ready-to-travel itineraries or plan your own using the interactive map at the QR code below.*



Créez votre  
parcours personnalisé  
*Create your own route*



### À VÉLO: **La lanterne rouge (51 km)**

Ce circuit emprunte des routes peu fréquentées et une piste cyclable en gravier. La vue sur le lac Brome y est imprenable et la plage Douglass offre un doux répit par temps chaud. À Shefford, on s'arrête au vignoble La Belle Alliance, qui honore un terroir complexe avec son approche du champ à la bouteille. À Lac-Brome, on trouve le Domaine ValBrome, spécialisé dans les vins secs et les cidres, et le Vignoble Courville, reconnu pour sa large gamme de vins réputés.

Tous proposent un cadre parfait pour les pique-niques ou encore pour faire des provisions, de même que Knowlton, l'un des plus beaux villages du Québec. Au terme de l'aventure, pourquoi ne pas ajouter une promenade en voiture pour ramener nos vins favoris à la maison? Pour ceux pour qui la distance serait un frein, il est possible de louer un vélo à assistance électrique.

*"La lanterne rouge" is a 51-km cycling loop that winds along quiet country roads and a gravel cycling path, with sweeping views of Brome Lake. On hot days, Douglass Beach is the perfect place to cool off. Stop in Shefford at Vignoble La Belle Alliance, known for its field-to-bottle philosophy. Continue to Lac-Brome for Domaine ValBrome's dry wines and ciders, then Vignoble Courville for a diverse and well-loved selection. If you'd rather take it easy, electric bike rentals are available in the area.*



## EN VOITURE: La virée (69 km)

Deux jours sont recommandés pour ce circuit. Le premier consiste à suivre le parcours de La lanterne rouge. Le deuxième jour est consacré à des producteurs de Brigham et de Cowansville. Le Vignoble du PicBois est une jeune entreprise dont les vins ont déjà reçu plusieurs distinctions. Le Vignoble Bromont, qui comprend aussi une auberge, privilégie l'agriculture raisonnée. Le Vignoble de la Bauge, certifié en agriculture régénératrice, se démarque par son avant-gardisme et ses vins blancs minéraux. Enfin, le Domaine du P'tit Bonheur, un vignoble familial, est situé dans un décor enchanteur à explorer en compagnie d'alpagas, au grand plaisir des enfants.

La Route des vins de Brome-Missisquoi est une invitation à trouver son propre rythme, comme celui de la nature que les vignerons et vigneronnes respectent saison après saison sans chercher à le devancer. C'est souvent quand on ne cherche pas à tout planifier que les plus belles découvertes surviennent. Alors, faites place à la spontanéité et laissez-vous surprendre!

*Prefer travelling by car? "La virée" is a great two-day route. Start with the vineyards of the "La lanterne rouge" loop, then head toward Brigham and Cowansville. Vignoble du PicBois is young but already racking up awards. Vignoble Bromont pairs responsible farming with an on-site inn. Vignoble de la Bauge stands out for its regenerative practices and mineral white wines. Domaine du P'tit Bonheur, a family vineyard set in an enchanting landscape, offers a charming visit — alpacas included. The Brome-Missisquoi Wine Route isn't about rushing from stop to stop. It's about tasting, talking, lingering.*

## LE ROUX

### *Festival des vins*

Chaque été, Le Roux, Buvette & Caviste convie les amateurs de vin et les curieux à se rassembler le temps d'une fin de semaine pour déguster, explorer et se procurer une étonnante variété de vins d'ici et d'ailleurs. Devenue un incontournable autant pour les œnophiles que pour les amateurs, cette fête viticole est une occasion unique de rencontrer des vignerons et des artisans locaux, tout en s'amusant au rythme de la musique de DJ invités, dans une ambiance détendue et festive. Ce rendez-vous, déjà élevé au rang de tradition, sur la magnifique terrasse de Le Roux est une promesse d'en avoir plein les yeux et les papilles!

*Each summer, wine lovers and the simply curious gather on the elegant terrace of Le Roux, Buvette & Caviste for a weekend devoted to tasting and discovery. Meet local winemakers and artisans, sample an impressive selection of wines from Québec and beyond, and pick a few favourites to take home. The refined setting, the relaxed atmosphere, and the lively DJs sets create the perfect backdrop for lingering over a glass and discovering something new.*

[monsieurleroux.com/festival-des-vins](http://monsieurleroux.com/festival-des-vins)





# Balnea, spa et séjour nature : entre plein air et bien-être

*Where nature meets wellness*

À quelques minutes de l'effervescence de Bromont, Balnea nous accueille dans un univers à part. Reconnue pour son spa, cette destination nature prisée entame un nouveau chapitre avec l'ajout du Balnea Hôtel (anciennement Beatnik Hôtel) à son offre. Cela permet de combiner expérience thermale, hébergement, cuisine saisonnière et massothérapie.

*Being close to nature is one of the simplest ways to restore both body and mind.  
At Balnea, that idea unfolds effortlessly.*

Être en contact avec la nature est une manière simple de se faire du bien. Balnea, spa et séjour nature incarne ce principe à la perfection : il suffit d'y mettre les pieds pour lâcher prise ! À la croisée du plein air et du bien-être, cette destination redéfinit d'une façon remarquable le concept du « grand air ».

*Just minutes from the lively energy of Bromont yet surrounded by forest and water, this destination feels a world apart, where everything slows down and follows the rhythm of nature. Long known for its lakeside spa, this secluded sanctuary is now entering a new chapter. With the addition of the Balnea Hotel (formerly Beatnik Hotel), visitors can enjoy a seamless experience that combines the spa's thermal rituals, refined accommodations, seasonal cuisine, and massage therapy — each element deepening the benefits of being in nature.*

*Dans notre quotidien rythmé par la technologie et la performance, Balnea est une oasis de tranquillité où l'on invite l'humain à s'abandonner au pouvoir indémodable et inaltérable de la nature sur le corps et l'esprit.*



## BALNEA SPA: l'expérience thermale en nature

Établi dans la réserve naturelle du mont Gale, le Balnea Spa est situé à flanc de montagne et offre une vue saisissante sur le mont Sutton et les Appalaches. C'est dans cet environnement unique que l'on peut vivre le cycle thermal (chaud, froid, repos), notamment dans des installations incomparables, comme le bain panoramique ou la salle solaire, ou encore profiter de la grande qualité des soins de massothérapie.

*A thermal experience in nature: Perched on the slopes of the Mount Gale nature reserve, the spa looks out toward Mount Sutton and the Appalachians. The setting alone invites you to slow down. Here, the classic thermal cycle of heat, cold, and rest unfolds across distinctive spaces, from the infinity bath to the solar relaxation room. Massage therapy treatments offer an additional layer of renewal.*

## BALNEA HÔTEL: en communion avec le paysage

Le Balnea Hôtel mise sur la quiétude des lieux et des matériaux naturels pour faire entrer le paysage jusque dans les chambres. Tout est pensé avec soin: son agrandissement récent a été réalisé dans une approche de revitalisation des bâtiments qui intègre 15 chambres signature, des espaces communs chaleureux et une offre destinée aux groupes et aux entreprises. Adeptes de ciels étoilés, votre alcôve et son lit de jour vous attendent!

*In harmony with the landscape: The Balnea Hotel takes its cues from the landscape. Natural textures, soft light, and understated design gently invite the outdoors into each room, creating a calm, intimate ambiance. A recent revitalization added 15 signature rooms and inviting common spaces where guests can rest and reconnect. Alcove daybeds offer an inviting vantage point for stargazing on clear evenings.*



## RESTAURANT LUMAMI: le menu aux rythmes des saisons

Balnea, c'est également une ferme maraîchère, équipée d'une serre quatre saisons, qui garantit une fraîcheur incomparable toute l'année aux plats du Lumami. Le menu de la cheffe Marie Lamoureux change au gré des récoltes et laisse place à la créativité... parce que s'abandonner à la nature, c'est aussi savourer ce qu'elle peut nous offrir.

*Dining with the seasons: A visit to Balnea engages every sense. At Lumami restaurant, Chef Marie Lamoureux completes the experience with seasonal dishes that celebrate the flavours of the land itself. The menu follows the rhythm of Balnea's own market garden and four-season greenhouse, which supply the kitchen year-round.*

## Trois points de vue pour faire le plein dans le réseau de la montagne

Viewpoints to restore your perspective

### 1 MONT SPRUCE

Le belvédère offre une récompense spectaculaire avec une vue sur le sommet du mont Brome, le lac Brome et même jusqu'au mont Orford. Pour s'y rendre, La Panorama, qui porte vraiment bien son nom, est un sentier linéaire intermédiaire avec une montée soutenue ponctuée de points de vue inspirants le long du parcours. De quoi s'en mettre plein les yeux!

- Intermediate Panorama trail
- Steady climb with scenic stops
- Spectacular views of Mount Brome, Lake Brome, and Mount Orford

### 2 MONT BERNARD

Le sommet dévoile une vue magnifique sur le mont Gale. Deux plateformes et des tables à pique-nique y sont idéales pour une pause, tout en profitant du paysage! Le sentier linéaire intermédiaire Coureur des bois est une excellente option: il traverse une nature généreuse pour y accéder. Juste avant le sommet, un point de vue donne sur le mont Sutton.

- Coureur des bois trail
- Two viewing platforms and picnic tables
- Sweeping views of Mount Gale and Mount Sutton

### 3 MONT BROME

Un incontournable, notamment pour son belvédère panoramique. Plusieurs parcours permettent d'y accéder, mais l'un des plus spectaculaires emprunte La Gant d'Alf, puis L'Escarpé, au départ du Versant du Lac. En chemin comme au sommet, vous profiterez de points de vue dignes d'une carte postale.

- Multiple route options
- Recommended route: Start at Versant du Lac and follow La Gant d'Alf and L'Escarpé
- Summit belvedere with wide-open panoramic views

## KÛR STUDIO

### Idée pour se ressourcer

KÛR Studio est l'espace de bien-être par excellence à Bromont pour bouger, s'étirer et se déposer grâce à la pratique du yoga et du yoga chaud, du Pilates et du stretching. Parmi les premiers à offrir du Pilates «Reformer» dans les Cantons-de-l'Est, le studio est également l'un des seuls lieux de formation de la région certifiés par Merrithew STOTT, une institution reconnue à l'échelle internationale.

### Recharging after the hike

KÛR Studio offers a welcoming space to stretch, strengthen, and unwind. Yoga, hot yoga, Pilates, and stretching classes help restore tired legs. Among the first in the region to introduce Reformer Pilates, the studio is also one of the only Merrithew STOTT-certified training centres in Eastern Townships.



# Une thérapie par la nature au Parc des Sommets

Entre immersion en forêt et points de vue magnifiques, il y a plusieurs façons de se faire du bien dans l'abondante nature du Parc des Sommets.

Ce lieu naturel d'exception compte 150 kilomètres de sentiers balisés répartis sur cinq réseaux. Les options de parcours de randonnée pédestre y sont nombreuses et variées. Chacun peut y aller à son rythme, du mode contemplatif à une sortie active.

Les curieux profiteront des panneaux d'interprétation disposés le long des sentiers, qui décrivent la faune, la flore et la situation écologique actuelle, tandis que les contemplatifs préféreront s'arrêter aux belvédères et aux tables à pique-nique aménagés à certains endroits stratégiques, le temps d'une longue pause pour admirer les vues à couper le souffle. Pour enrichir l'expérience, des randonnées guidées sont également offertes, permettant d'explorer l'histoire, la biodiversité et l'environnement naturel du parc.

## Le bain de forêt : ralentir et ressentir

Ce n'est pas un secret : se connecter consciemment à la nature est source de bien-être, autant pour les petits que pour les grands. Que ce soit pour réduire le stress, prendre une pause santé ou bouger, être dehors fait du bien ! Le faire dans une forêt exceptionnelle de 150 hectares, riche en biodiversité, rend l'expérience d'autant plus significative.

Le réseau du lac Gale est, quant à lui, parfait pour l'immersion en forêt. Le Parc des Sommets y propose des séances de Shinrin-Yoku (bain de forêt). Ce milieu de conservation offre une riche diversité faunique, ornithologique et floristique. Accessible aux visiteurs en semaine, il est prisé des randonneurs en raison de son cadre enchanteur : une magnifique cascade, un lac et un sommet offrant une vue impressionnante sur le domaine.

## Nature as therapy

*Step into Parc des Sommets and feel the shift.*

*With 150 km of marked trails across five distinct networks, this exceptional natural space invites you to choose your pace and truly reset. Wander quietly beneath the canopy or climb toward sweeping views. Nature will do the rest.*

*Along the trails, interpretation panels introduce the area's wildlife, plant life, and ecological realities. Those who prefer to linger can stop at scenic lookouts and picnic tables placed at key viewpoints to take in the surrounding landscape.*

## Forest Bathing: Slow down and feel

*Time in the forest clears the mind and steadies the breath. It's simple, powerful, and accessible to all ages. Experiencing it in an exceptional 150-hectare forest rich in biodiversity makes it even more meaningful.*

*The Lac Gale network is made for immersion. Parc des Sommets offers Shinrin-Yoku (forest bathing) sessions here, along with guided hikes that explore the park's history, biodiversity, and natural environment.*

*This conservation area is open to non-residents of Bromont on weekdays and is especially popular with hikers thanks to its enchanting setting, which includes a beautiful waterfall, a peaceful lake, and a summit offering impressive views over the domain.*



**Pour une sortie respectueuse en nature**

*Learn more about responsible outdoor practices*



# Les adresses pour se faire du bien

## Where to slow down in Bromont

«Il n'y a pas de mal à se faire du bien», cet adage prend tout son sens à Bromont, où les adresses ne manquent pas pour prendre du temps pour soi et se faire plaisir.



Photo: Mathieu Lachapelle

### LA MAISON OLÉA: pour gâter ses sens

L'endroit incontournable à Bromont pour trouver des produits de soins corporels naturels fabriqués à la main par Caroline. Toujours soucieuse de fabriquer des produits adaptés à tous les types de peau et respectueux de l'environnement, la savonnerie propose une grande sélection de savons, produits pour le bain, chandelles, crèmes et beurres corporels. Plus qu'une savonnerie, La Maison Oléa propose des accessoires et vêtements pour femme ainsi que des idées-cadeaux pour tous les budgets. L'accueillante boutique, établie dans une belle ancestrale du Vieux-Bromont, est l'occasion de vivre une expérience sensorielle complète.

*Everything you're looking for to pamper your body — and more. Handmade soaps, bath products, candles, creams, and body butters, all crafted by owner Caroline using natural ingredients designed for every skin type. You'll also find jewellery, scarves, handbags, clothing, and thoughtful gifts. It's everything Old-Bromont does best: a gorgeous ancestral home packed with treasures. Let the friendly team guide you to your next great discovery.*



Photo: Jean Martin

### MATANTE PISSENLIT: juste du bonheur

Tant qu'à se faire du bien, un arrêt dans ce havre de découvertes s'impose pour aller à la rencontre de LA Matante Pissenlit. Accueillante et un brin colorée, sa boutique invite à prendre son temps, à jaser et à dénicher des trouvailles. Geneviève, la fameuse Matante, reçoit avec son grand sourire, mais surtout avec le plaisir de partager ses coups de cœur de produits québécois choisis selon un critère bien simple: qu'ils apportent du bonheur! À découvrir: l'espace fleuriste offrant une sélection de fleurs de saison et le comptoir café.

*The boutique that feels like visiting a friend with always something new and fun to share. Most days, you'll be warmly greeted by owner Geneviève — affectionately known as "Matante." Chat for a spell and chances are she'll show you her most recent Québec-made finds. Make sure you ask about her own line of natural creations, including candles, bath products, and herbal teas made from plants she grows herself. Pick up fresh seasonal flowers and a coffee while you're at it.*



Photo: Marianne Beaudoin

### L'APOTHICAIRE: l'art des plantes et de l'infusion

La boutique se distingue par ses tisanes créées et assemblées sur place, où chaque mélange est pensé avec précision pour révéler le caractère des plantes et l'équilibre des saveurs. Plusieurs ingrédients proviennent de producteurs locaux, permettant d'ancrer ces créations dans le terroir québécois et de valoriser le travail des herboristes d'ici. Autour de ces assemblages artisanaux se déploie une grande sélection de thés, soigneusement choisis. Thés verts japonais, oolongs délicats, thés noirs classiques et raretés à découvrir: l'éventail est aussi vaste que pointu. Marianne se fait un honneur de conseiller les amateurs parmi l'assortiment varié de thés et de tisanes choisis avec soin.

*A must-visit for tea lovers of all stripes. Herbal blends are created on site — often with local ingredients and always carefully composed to highlight the character of the plants and the balance of flavours. Ask the owner Marianne and her team to guide you through the carefully curated selection of house infusions and teas from around the world, from Japanese greens and delicate oolongs to classic blacks and rare discoveries.*



Photo: Chantal Létourneau

## LIBRAIRIE-BOUTIQUE L'ART DE VIVRE: un joyau pour les amoureux de la lecture

Entrer dans cette coquette librairie indépendante, c'est s'offrir une pause de bouquinage dans une ambiance accueillante et chaleureuse. Jeunes et moins jeunes prendront plaisir à explorer les rayons où tous les titres ont été choisis avec soin. Avec un nouvel arrivage chaque semaine, la riche sélection est sans cesse renouvelée, des dernières parutions littéraires aux bandes dessinées, en passant par les meilleurs vendeurs. Grâce aux conseils expérimentés de Chantal, la propriétaire, et de son personnel, il est facile d'y dénicher la parfaite lecture du moment, que ce soit pour s'inspirer, voyager ou simplement laisser voguer son imagination. Au-delà des bouquins, la librairie propose un vaste choix d'idées-cadeaux, de cartes de souhaits et de casse-têtes.

*The kind of place readers love to stumble upon. A warm, inviting independent bookstore with a rich selection carefully chosen for booklovers of all ages. You'll find everything from the latest novels and graphic works to beloved bestsellers, with new titles arriving each week. Don't be shy to ask Chantal and the team for their recommendations — you won't be disappointed. Also check out the impressive offering of hand-selected puzzles, greeting cards, and gifts.*



Photo: Jean Martin

## ZAYAT AROMA: une expérience sensorielle unique

L'entreprise familiale, fondée en 1985 par Mikaël Zayat, maître aromathérapeute reconnu depuis plus de 40 ans, est spécialisée dans la distillation et la distribution d'huiles essentielles et de produits aromatiques. Véritable institution, la boutique offre plus de 600 produits, dont une grande variété d'huiles essentielles, d'hydrolats (eaux florales), de macérations, de plantes séchées et de gels. Certains sont même fabriqués dans le laboratoire adjacent à la boutique. Les spécialistes de Zayat Aroma se démarquent par leur connaissance de l'utilisation des huiles essentielles à des fins thérapeutiques. Visiter la boutique, c'est également entrer dans le Musée des Arômes du Monde, qui présente de nombreuses pièces de collection liées à ce savoir-faire millénaire.

*A Bromont institution for aromatherapy aficionados. Founded by master aromatherapist Mikaël Zayat in 1985, this family-run boutique has more than 600 products on offer, from essential oils and floral waters to botanical extracts and dried plants — some produced in the adjacent laboratory. Don't let the vast selection intimidate you; the team is highly knowledgeable and always ready to guide you. While you're there, learn about the ancient craft of distillation at the boutique's Museum of World Aromas.*



Photo: Alysson Gallant

## STUDIO UN MOMENTO: idéal pour une pause bien-être

Un Momento, c'est une invitation à s'arrêter, à respirer et à profiter du moment présent. C'est aussi un studio boutique de cours de yoga, de méditation, de Pilates et Reformer, accessibles à tous les niveaux, dans une ambiance bienveillante. La fenestration, ouverte sur un beau terrain, en fait un endroit lumineux, intime, apaisant et accueillant. Un Momento, c'est aussi un café où tout est pensé pour savourer le moment présent. Installé dans une charmante maison ancestrale ayant pignon sur la rue Shefford, ce projet est le fruit d'une collaboration mère-fille, Pamela et Katrine. Ensemble, elles ont créé ce lieu simple, chaleureux et sans flâfla, où l'on se sent chez soi dès qu'on entre, et où chaque moment est fait pour savourer la vie.

*The kind of place you need — even if you don't know it yet. Pamela and Katrine, the mother-and-daughter duo behind the studio, have transformed this charming historic Shefford Street home into a warm, inviting space with a laid-back, come-as-you-are vibe. If you have time, head over to the intimate garden pavilion and take part in one of the yoga, meditation, Pilates, or Reformer classes, open to practitioners of all levels. After your class, linger over a cup of coffee or tea in the sunny café and enjoy the zen space.*



# Parc équestre olympique de Bromont : un joyau patrimonial et sportif

Bromont est devenu une destination équestre internationale en 1976, grâce aux Jeux olympiques de Montréal, alors que les épreuves de saut d'obstacles, de dressage et de concours complet s'y sont déroulées. Cinquante ans plus tard, Bromont continue d'être une destination de choix pour la tenue de compétitions équestres d'envergure pour les cavaliers internationaux.

Les visiteurs ne sont pas en reste alors que chacune de ces compétitions constitue un spectacle où l'émerveillement est garanti. Site idyllique, d'une beauté exceptionnelle, le Parc équestre olympique de Bromont est l'hôte d'une quinzaine de compétitions d'envergure de niveaux régional, national et international chaque année.

## **Le Concours complet : le triathlon équestre**

Cette discipline comprend trois épreuves distinctes : le dressage, le cross-country et le saut d'obstacles. Cela représente un parcours de 7 km, avec une quarantaine de sauts, à faire au galop. « Le parc est l'un des sites les plus reconnus en Amérique du Nord pour la qualité du terrain et le niveau de difficulté de ses obstacles. Pour cette raison, plusieurs cavaliers américains viennent en compétition à Bromont pour préparer et entraîner leurs chevaux. Le parc est aussi une épreuve de qualification pour les grands championnats mondiaux, comme les Jeux équestres mondiaux FEI, les Jeux panaméricains et les Jeux olympiques de 2028 », explique Kristel Glockner, directrice des événements. Chaque événement du concours complet est ouvert au public et gratuit pour toute la famille et les amis à quatre pattes.

## **Le combiné d'attelage : un impressionnant parcours**

Cette compétition comprend aussi trois épreuves : le dressage, le marathon et les cônes. Les visiteurs apprécient particulièrement le marathon, un parcours d'agilité en pleine nature, parsemé d'obstacles à franchir avec les chevaux attelés à une carriole. « Il y a des attelages d'un, de deux ou de quatre chevaux. C'est très impressionnant à regarder, d'autant plus que certains meneurs sont habillés en costume d'époque », souligne-t-elle.

## **L'International Bromont : un incontournable**

Sans doute l'événement du parc équestre le plus connu, cette compétition propose des épreuves de saut d'obstacles, de chasse et des défis originaux pour le plaisir des spectateurs de tous âges. Unique au Québec, c'est l'occasion d'admirer les prouesses des cavaliers et de leurs chevaux, ainsi que l'originalité et la beauté des obstacles, souvent décorés de fleurs. À cette occasion, près de 900 chevaux sont présents sur le site pour relever différentes épreuves, présentées du mercredi au dimanche pendant deux semaines. « Une des classes les plus appréciées du public est le Défi canin, une compétition qui se déroule avec des chiens et des chevaux qui doivent, chacun leur tour, accomplir un parcours d'habiletés. C'est la combinaison des deux qui détermine le gagnant », explique Kristel.

## L'aventure olympique à Bromont

L'histoire commence au début des années 1970, lorsque Roland Désourdy, l'un des fondateurs de Bromont et passionné de chevaux, propose le parc pour accueillir les épreuves équestres de la 21<sup>e</sup> édition olympique. «On peut dire sans gêne que c'est grâce à la famille Désourdy que les Jeux olympiques ont eu lieu ici. Monsieur Désourdy a joué un rôle important pour convaincre la personne chargée de choisir le lieu où se dérouleraient les épreuves en lui faisant visiter notre site», raconte Kristel Glockner. Accrédité en 1974, le site se dote d'installations pour accueillir les athlètes et les visiteurs. Parmi les cavaliers à compétitionner au concours complet figure la princesse Anne. Plusieurs membres de la famille royale britannique sont présents à Bromont, dont la reine Elizabeth II et le prince Philip, pour assister aux épreuves.

### Bromont's Olympic legacy

*The story begins in the early 1970s, when Roland Désourdy, one of Bromont's founders and a passionate horseman, proposed the site for the 1976 Olympic equestrian events. The park was accredited in 1974 and developed to welcome athletes and visitors from around the world. Princess Anne was among the Olympians competing in eventing, while Queen Elizabeth II and Prince Philip looked on — a defining moment that placed Bromont on the international equestrian map.*



Découvrir le calendrier des activités équestres  
Explore the equestrian event calendar

## Bromont Olympic Equestrian Park

### Where performance has a history

*There's a particular stillness before a horse takes a jump — then, suddenly, motion, precision, and power. At the Bromont Olympic Equestrian Park, that moment has been playing out since 1976, when the Montréal Olympics brought show jumping, dressage, and eventing to this site. Nearly 50 years later, it remains a leading destination for international competition, hosting some fifteen events each year across regional, national, and international circuits.*

*For visitors, the competition is only part of the experience, set within an idyllic landscape of remarkable beauty.*

### The thrill of eventing

*Often described as the equestrian triathlon, eventing unfolds across three disciplines: dressage, cross-country, and show jumping. The cross-country course alone stretches over 7 kilometres, with some forty obstacles tackled at a gallop. Renowned across North America for the quality of its terrain and the technical demands of its course, Bromont draws top riders, particularly from the United States, who come here to compete and qualify for major championships, including the FEI World Equestrian Games, the Pan American Games, and the 2028 Olympic Games. Eventing competitions are open to all and free to attend, welcoming families and even four-legged companions.*

### Carriage driving, up close

*Equally striking is the combined driving competition, where horses pull carriages through three phases: dressage, marathon, and cones. The marathon, set outdoors across varied terrain, is a highlight — an agility course punctuated by obstacles navigated at speed. Teams of one, two, or four horses move with surprising precision, while drivers, some dressed in period costume, lend the event a theatrical air.*

### Show jumping—International Bromont

*The park's flagship event is the International Bromont, bringing together nearly 900 horses over two weeks of competition, from Wednesday through Sunday. Show jumping, hunter classes, and more unfold before an engaged audience. One of the most popular events is the Canine Challenge, where dogs and horses complete parallel agility courses, with the combined performance determining the winner.*



Photo : Marie-Eve Doyon

# S'initier au plein air sur un terrain accueillant

## *The art of getting started*

À Bromont, plusieurs activités perçues comme techniques ou réservées aux initiés sont en réalité plus accessibles qu'on ne le croit, grâce à des formules d'initiation et des cours bien encadrés. Bases en vélo de montagne, randonnée pédestre accompagnée, initiation au golf ou premiers virages en ski: Bromont est un terrain de jeu enchanteur où l'on progresse à son rythme.

*Some experiences feel intimidating — until they're not. With the right guidance, what once felt out of reach quickly becomes natural. In Bromont, hiking, mountain biking, alpine skiing and golf make it easy to take that first step.*



## RANDO

Découvrir la randonnée en sentiers lors de sorties guidées

La quantité et la variété de sentiers sur les cartes de Bromont peuvent intimider les nouveaux randonneurs. Lorsque l'envie de partir à la découverte d'un nouveau secteur est forte, mais qu'il n'est pas si simple de trouver les parcours à emprunter, c'est le bon moment de participer aux randonnées guidées au Parc des Sommets!

Du printemps à l'automne, à chaque fin de semaine, une randonnée d'une heure trente, animée par un patrouilleur, est offerte au public. Sans réservation ni frais additionnels, autres que le billet journalier, ces sorties sont des occasions uniques de s'initier à la randonnée ou de découvrir des sections nouvelles du réseau, et ce, en agréable compagnie. Une fois par semaine, une randonnée commentée sur le thème de l'environnement est offerte, sur inscription, au Domaine naturel du lac Gale. À surveiller: les randonnées au lever du soleil.

*Hiking: One of the biggest challenges at Bromont is simply choosing where to begin. Guided hikes at the Parc des Sommets make it easy. From spring through fall, 90-minute outings led by patrollers are offered every weekend, with no reservation required beyond a day pass. If you want a deeper connection with the landscape, go on one of the weekly environmental hikes at the Domaine naturel du lac Gale. The sunrise hikes are especially worth the early wake up.*



## VÉLO DE MONTAGNE

**Tout pour apprendre et développer ses habiletés cyclistes**

Le réseau de sentiers du Centre national de cyclisme de Bromont est le premier arrêt à Bromont pour s'initier au vélo de montagne. Avec deux kilomètres aménagés sur un terrain relativement plat, on y trouve des espaces de progression et des zones de pratique. Des installations sécuritaires avec les tout-petits, sur un siège d'appoint ou à vélo d'équilibre.

À quelques coups de pédale, le réseau du mont Oak du Parc des Sommets propose des sentiers soigneusement aménagés. Le faible dénivelé et les boucles faciles sont l'occasion d'appivoiser les sentiers de façon agréable et sécuritaire. Un parcours d'habiletés près du pavillon d'accueil permet de tester ses techniques dans un environnement contrôlé.

Pour s'initier à la descente, Bromont, montagne d'expériences, est sans conteste un incontournable au Québec! Avec le développement de sentiers plus larges et travaillés à la machine, de niveau débutant et intermédiaire, la montagne mythique est plus accessible que jamais.

À chacun de ces lieux de pratique, une flotte de location de vélos ainsi qu'une offre de cours pour les débutants souhaitant s'initier au vélo de montagne sont proposées.

**Mountain biking:** *For first rides, the Centre national de cyclisme de Bromont is the place to start. Its 2-km network on gentle terrain features progression zones and safe learning areas, even for very young riders on balance bikes or in child seats. Once you've found your rhythm, head to the nearby Mount Oak sector of the Parc des Sommets. The easy loops and skills course are great for building confidence. When you're ready for downhill, Bromont, montagne d'expériences has wider, machine-built beginner and intermediate trails you can tackle. Rentals and lessons are available at each site.*



## SKI ALPIN

**Vivre sa première fois en ski ou en planche à neige sans tracés**

Bromont, montagne d'expériences est sans doute l'un des plus grands terrains d'apprentissage des sports de glisse au Québec. Petits et grands s'amuse et progressent au Mont Soleil, le point de départ pour apprendre à dévaler de belles pistes d'initiation. Avec ses trois tapis magiques pour simplifier la remontée, la Pente-école ainsi que ses pistes et sous-bois de niveau facile et intermédiaire, tout y est pour donner la piqûre! La station propose un choix d'équipements en location: skis alpins, planches à neige et équipements complets de randonnée alpine. L'École sur neige, quant à elle, propose un vaste choix de cours, pour les enfants et les adultes, et des forfaits pour tous les budgets. Tout pour s'amuser!

**Skiing & snowboarding:** *Few places turn first timers into lifelong fans quite like Bromont, montagne d'expériences. Start at Mont Soleil, designed for beginners with three magic carpets, a dedicated learning slope, and seven easy-to-intermediate runs and glades. The Snow School offers lessons for all ages and levels, with packages for any budget. Equipment rentals include skis, snowboards, and alpine touring gear.*



## GOLF

**Trouver son swing dans la capitale golfique du Québec**

Quoi de mieux que de s'initier au golf sur l'un des plus beaux parcours des Cantons-de-l'Est, reconnu à l'échelle mondiale? Au Golf Château-Bromont, il est possible de louer tout l'équipement nécessaire pour s'initier, suivre une leçon parfaitement adaptée à son niveau et travailler ses techniques dans les aires de pratique. Les apprentis golfeurs seront charmés par la beauté du terrain, la qualité des installations, mais surtout par l'accueil chaleureux du personnel. Les préposés au départ se font un plaisir d'informer sur les règles du golf et de donner de judicieux conseils pour vivre une belle expérience sur le terrain.

**Golf:** *Why not take your very first swing at one of the most beautiful courses in the Eastern Townships? Golf Château-Bromont is world-renowned, with staff always ready to guide newcomers and ensure you have a great experience. On top of equipment rentals, there are also tailored lessons and practice areas to help you build your technique.*

# Le paradis de la course à pied

## *A runner's paradise*

« Bromont est une ville de nature et de plein air. La communauté y est sportive et active, on le ressent dès qu'on y foule le pied. C'est ce qui attire autant de visiteurs ici, notamment les amoureux de la course. »

Josée Prévost, marathonnienne et copropriétaire de Maison de la Course, ne tarit pas d'éloges à l'égard de sa communauté d'accueil. Arrivée dans la région en 2023, elle s'étonne encore aujourd'hui de découvrir un peu plus de ses attraits, tant il y a à voir et à revoir.

Ce n'est pas un hasard si elle et son associé Frédérick Viens ont choisi d'y établir la troisième succursale de Maison de la Course. Ce qui les a séduits par-dessus tout, c'est l'atmosphère décontractée qui règne à Bromont. «Un endroit où il fait bon vivre, tout en découvertes et en belles rencontres», souligne-t-elle.

Bromont est un véritable paradis pour les coureurs de tous les niveaux. «Entre une sortie vallonnée sur la Ceinture de randonnée C1, ou encore partir à la conquête de la Coriace, une boucle abrupte de 13,5 km et 600 m de dénivelé, tout est attirant», souligne Audrey Larroquette, présidente du Club de trail de Bromont. Ces deux amoureuses de la course à pied ont parcouru plusieurs milliers de kilomètres sur le goudron, le gravier et les sentiers de cette belle région. Josée et Audrey partagent leur coup de cœur pour une belle sortie accessible, autant à la course qu'à la marche.



Photo: Jean Martin



Photo: Jean Martin



Photo: Caroline Viens

“Bromont is a town that runs on nature. You feel this active spirit the moment you arrive. That’s what draws so many visitors here, especially runners.”

Josée Prévost, marathoner and co-owner of Maison de la Course, moved to the region in 2023 and is still finding new reasons to fall in love with the area.

So much so that she and her business partner Frédérick Viens chose Bromont for their third Maison de la Course location. Josée says it was the relaxed vibe that won them over. “It’s a great place to live, full of wonderful people and places to discover.”

It also helps that Bromont offers everything runners of all levels could ask for. “The options are endless — from the gently rolling C1 hiking loop to the demanding 13.5 km La Coriace route, with 600 metres of elevation gain,” says Audrey Larroquette, President of the Club de trail de Bromont.



Trouver les circuits  
coup de cœur

See these top-picked routes



### Coup de cœur de Josée : jolie boucle de 5 km au cœur du village

Au départ de Maison de la Course, cette boucle de 5 km, presque sans dénivellé, permet de découvrir Bromont autrement. On s’élance près des jardins, puis, rapidement, le paysage s’ouvre : le clocher du Vieux-Bromont, la montagne en arrière-plan, cette impression d’espace qui donne envie d’allonger la foulée. Le parcours longe ensuite le golf près du Jardin des oiseaux, traverse un quartier résidentiel paisible, puis ramène doucement vers la rue Shefford et son caractère patrimonial. Un tracé simple, varié et accessible, sur un mélange d’asphalte et de gravier. Parfait pour courir sans pression ou pour marcher en profitant du décor.

*Josée’s Pick: This nearly flat 5-km loop is an easily accessible route that’s perfect for an easy run or a relaxed walk, with plenty to take in along the way. In fact, it’s a great way to see Bromont from a whole new angle. Starting at the Maison de la Course, the route takes you through village gardens, with views of the Old-Bromont church steeple and the mountain as a backdrop. It then winds along the golf course near the Jardin des oiseaux and through a quiet residential neighbourhood before returning to historic Shefford Street.*



### Coup de cœur d’Audrey : se dégourdir les jambes dans les sentiers du mont Oak

Cette boucle de 5 km et 145 m de dénivellé est l’une des favorites des coureurs en sentiers locaux. Le départ du Pavillon d’accueil au mont Oak mène à des sentiers dégagés, offrant un parcours agréable et accessible. De là, il y a de nombreux choix pour ceux et celles qui souhaitent ajouter des défis techniques ou des kilomètres. De la Steeple Chase, aux abords du Parc équestre olympique, on peut rejoindre la C1 ou le réseau de la montagne du Parc des Sommets.

*Audrey’s pick: This 5-km loop with 145 m of elevation gain is a favourite among local trail runners. Starting from the Pavillon d’accueil at Mount Oak, the route follows open, well-cleared trails for a fun, easy run. Along the way, there are many options for those who want to add extra kms or difficulty. For example, from the Steeple Chase trail near the Olympic Equestrian Park, you can connect to the C1 trail or to the Parc des Sommets mountain trail network.*

## MAISON DE LA COURSE : *le rendez-vous des coureurs*

Maison de la Course est devenue un point de ralliement pour les coureurs de Bromont, des débutants aux aguerris. Ici, on prend le temps d’écouter. Parler d’objectifs, d’entraînement, de blessures évitées ou surmontées fait partie du quotidien de Josée et Frédérick Viens. Leur motivation est simple : bien conseiller, avec justesse, en fonction de la réalité de chaque personne. Située au carrefour de plusieurs sentiers, entre le mont Shefford et le mont Brome, la boutique s’inscrit naturellement dans le paysage sportif de la ville. On y trouve plus de 200 modèles de chaussures et plus de 3 000 paires en inventaire, ainsi qu’une vaste sélection de vêtements de course et d’accessoires choisis avec le même souci de qualité et de performance. Une expertise reconnue qui en fait une référence pour la course à pied à Bromont et dans la région.

*Maison de la Course store sits at the crossroads of several trail networks between Mount Shefford and Mount Brome. It’s more than just a retailer supporting Bromont’s active culture. It has quickly become a cherished resource for the local running community. Beginners and seasoned athletes alike come to discuss goals, training plans, injury prevention, and more with Josée and Frédérick, who are always ready to offer thoughtful, personalized advice. The store carries more than 200 shoe models and over 3,000 pairs in stock, along with a carefully curated selection of apparel and accessories.*



# Destination golf: 3 coups de cœur de passionnés

*3 courses you'll come back for*

La renommée des terrains de golf bromontois n'est plus à faire !  
Si la qualité des installations et le décor enchanteur sont des  
attraits qu'ils partagent tous, c'est dans leurs spécificités bien à  
eux qu'ils séduisent invariablement les amateurs.

*In Bromont, great golf is a given. What keeps players coming  
back is something more personal. Three local players share  
the courses they return to again and again.*





Photo: Daph & Nico

## Le Golf Château-Bromont

*Vu par Isabelle Lussier*

«L'entretien y est toujours exemplaire: des verts qui roulent vite, des trappes de sable bien entretenues et un gazon toujours bien coupé. Premier golf construit à Bromont en 1964, le terrain est mature, ce qui fait en sorte que la végétation est époustouflante. C'est un parcours qui offre plusieurs occasions photogéniques exceptionnelles, surtout au 15<sup>e</sup> trou. D'ailleurs, il n'est pas rare de croiser un chevreuil ou une tortue! Les récentes rénovations sont aussi un très bel ajout, dont le restaurant avec terrasse qui donne sur la montagne de ski. C'est un 19<sup>e</sup> trou assez magique, surtout lorsque le soleil se couche sur la montagne et que les reflets illuminent les arbres.»

*Opened in 1964, Golf Château-Bromont is Bromont's original course — and it shows, in the best way. Mature trees frame fast greens, immaculate fairways, and beautifully maintained bunkers. The 15<sup>th</sup> hole is especially photogenic, though you may be just as distracted by a passing deer or turtle. Recent renovations have elevated the experience, including a terrace overlooking the ski mountain. "The conditions are always impeccable — fast greens, perfectly maintained bunkers, and stunning vegetation. And at sunset, the terrace restaurant becomes a magical 19<sup>th</sup> hole worth lingering over."*



Photo: Mathieu Lachapelle

## Le Royal Bromont

*Vu par Jacques Bélanger*

«Avec plus de 160 parties jouées par saison, j'apprécie particulièrement la facilité de marcher sur ce terrain, toujours bien entretenu. J'y reviens pour le personnel accueillant et l'ambiance amicale. Il y a aussi la boutique, qui propose un choix d'équipements et de vêtements que l'on ne retrouve pas ailleurs. Sur le terrain, mon coup de cœur est le trou 16, une normale 5 avec une coudée à gauche, qui demande de passer par-dessus la rivière pour atteindre le vert, ce qui le rend particulièrement intéressant. Le restaurant propose une cuisine raffinée dans une ambiance calme et conviviale, parfaite pour conclure une journée et échanger sur nos bons et nos moins bons coups.»

*At Royal Bromont, the game feels as effortless as the setting. The course is easy to walk, consistently well maintained, and known for its sweeping scenery. Just as memorable is the atmosphere — welcoming, relaxed, and genuinely friendly. The boutique also stands out, with gear and apparel you won't find elsewhere. "You notice the landscape on your first visit, but it's the atmosphere that keeps you coming back. The 16<sup>th</sup> — a par 5 bending left over a river — is always a highlight." The restaurant's refined cuisine and warm, inviting ambiance are perfect for reliving the round's highs and lows.*



Photo: Daph & Nico

## Le Parcours du Vieux Village

*Vu par Nathalie Fauteux*

«C'est le secret le mieux gardé de la région! On le dit souvent, mais c'est tellement vrai. Les conditions y sont toujours parfaites, dignes d'un terrain privé. J'aime beaucoup le style de jeu, où les coups difficiles viennent avec une belle récompense, c'est très satisfaisant. C'est un terrain très agréable à jouer, notamment pour les femmes, puisqu'il a été conçu pour que nous puissions atteindre le vert en régulation. C'est encore très rare au Québec. Le trou numéro 7 est un beau défi et, avec son tout nouvel aménagement de l'arrivée au vert, dont le muret de pierre, il est clairement mon coup de cœur!»

*Often described as the region's best-kept secret, the Parcours du Vieux Village lives up to its reputation. Conditions rival those of a private club, with a layout that rewards both precision and bold play. Designed with accessibility in mind, it's especially enjoyable for women, with greens reachable in regulation — still rare in Québec. "It's the perfect balance of challenge and reward. The 7<sup>th</sup> hole, with its newly redesigned green and stone wall, is one I always look forward to."*



**Bromont,  
destination golf**

*Premium golf destination*



# Bromont, montagne d'expériences : pour l'amour de la glisse

*One mountain. Endless winter fun.*

Avec 7 versants et plus de 120 pistes, voici un terrain de jeu varié, progressif et stimulant où débutants et mordus d'adrénaline y trouvent leur compte.

*With 7 mountainsides and more than 120 runs, everything feels possible.*

*The mountain unfolds run after run, equally welcoming to first-timers and seasoned skiers.*

## Onze remontées : descentes à volonté

La montagne travaille sans relâche pour offrir des conditions de piste exceptionnelles grâce au système d'enneigement à la fine pointe et à un entretien quotidien. Tous les amateurs de glisse, du débutant à l'expert, y trouvent du plaisir à explorer le vaste choix de descentes de tous niveaux. Avec ses onze remontées, dont trois débrayables, l'expérience est optimale.

**Eleven lifts. Unlimited runs:** *You settle in quickly. The snow holds just right under your edges, the turns feel effortless, and the mountain opens up with every lift ride. With eleven lifts, including three high-speed ones, everything flows seamlessly. Beginners love the wide, forgiving slopes; experts flock to the steeper lines. Whatever type of skier you are, you'll soon find your ideal pace.*

## De jour comme de soir

Du premier télésiège du matin au dernier virage sous les étoiles, la montagne s'avère un terrain de jeu à découvrir et redécouvrir. Belles journées ensoleillées sont l'occasion d'admirer la vue à 360 degrés depuis le sommet. Rien n'est plus satisfaisant que de faire la première trace sur une piste fraîchement damée! Le soir, le plus grand domaine éclairé en Amérique du Nord s'anime, que ce soit sur les pentes ou sur la scène extérieure au pied de la montagne. Les Nuits Blanches, avec les remontées ouvertes jusqu'à 1 h du matin, prolongent le plaisir des couche-tard.

**From first tracks to late-night skiing:** *Morning begins with that perfect first run on freshly groomed snow. On clear days, the 360-degree views from the summit of Mount Brome only get better as the sun begins to set. And then night falls, but the mountain doesn't slow down. As the largest lit ski area in North America, Bromont comes alive after dark, with Nuits Blanches keeping the lifts running until 1 a.m.*

## Des parcs à neige de tous les niveaux

Véritable destination pour le *freestyle*, les amateurs de prouesses apprécient particulièrement les nombreux parcs à neige de la montagne. Planchistes et skieurs ont la chance de s'amuser et de progresser par étapes grâce à un vaste choix de *rails* et modules, conçus pour tous les styles et niveaux. Parfaits pour s'initier ou pratiquer de nouvelles figures.

**Freestyle, for every level:** *For those drawn to jumps, rails, and progression, the mountain's snow parks offer a true freestyle destination. A wide variety of parks, features, and modules allows skiers and snowboarders to build confidence step by step. Whether learning the basics or refining new tricks, the terrain is designed to support every stage of progression.*

## Rando alpine accessible tôt en saison

Pour ceux qui préfèrent parcourir la montagne à leur rythme, plus d'une quinzaine de sentiers d'ascension facilitent l'exploration du domaine skiable. Tôt dans la saison, il est possible pour les amateurs de randonnée alpine de monter en bordure de certaines pistes, dans des corridors désignés, pour atteindre les sommets. Plus tard en saison, au gré des humeurs de l'hiver, des sentiers d'ascension en forêt s'ajoutent. Cette discipline, qui a plus que jamais le vent dans les voiles, s'avère idéale pour découvrir toute la beauté de la montagne autrement.

**Alpine touring, early and evolving:** *Early in the season, alpine touring enthusiasts can ascend via designated corridors along certain slopes. As winter settles in, more than fifteen uphill routes open across the mountain, with forest trails expanding the experience — a slower, more immersive way to explore.*

## L'École sur neige

Des cours pour tous les niveaux et tous les âges, en groupe ou en privé, sont offerts par une équipe de moniteurs jusqu'au niveau 4. De l'initiation au perfectionnement, il ne reste plus qu'à choisir la formule adaptée à ses besoins. La station propose un vaste choix d'équipements à son centre de location: skis alpins, planches à neige, équipements complets de randonnée alpine et raquettes.

*Snow School: Lessons are offered for all ages and levels, from beginner to advanced, in both group and private formats by instructors up to level 4. A full-service rental centre provides everything needed to get started.*



Photos : Bromont, montagne d'expériences



## RESIDENCE INN PAR MARRIOTT BROMONT *Dormir au pied de la montagne*

Seul hôtel ski-in/ski-out situé au pied des pentes de Bromont, montagne d'expériences, ce tout nouvel hébergement signé Marriott propose des unités contemporaines de style condo avec cuisinettes tout équipées et des petits-déjeuners buffet offerts chaque matin, sans frais. Sauna, piscine et bains à remous sur la terrasse, accessibles à l'année, sont l'occasion de se détendre et de profiter d'une vue imprenable sur la montagne. Le restaurant et bar Cabinn ainsi qu'une boutique et café complètent à merveille l'expérience.

*Stay slopeside at Residence Inn by Marriott Bromont: The only ski-in/ski-out hotel located at the foot of the slopes. Contemporary condo-style units with fully equipped kitchenettes offer comfort and flexibility, while complimentary breakfast is included each morning. A year-round outdoor pool, hot tubs, and sauna invite you to unwind with a view of the mountain. The lively Cabinn restaurant & bar, along with a boutique and café, complete the experience.*



# Pour un hiver de plaisir

## *A winter's worth of fun*

Bromont et ses environs sont plus qu'une destination de plein air reconnue ; c'est un véritable paradis hivernal. Voici quelques idées pour profiter pleinement de la nature lorsqu'elle a étendu son grand manteau blanc.

*In Bromont, winter isn't something you wait out — it's something you look forward to all year. Here are a few ways to make the most of it.*



Photo: Alysson Gallant

### PARC DES SOMMETS : destination hivernale de choix

Ici, les amateurs de paysages forestiers enchanteurs ou de belvédères panoramiques sont bien servis. Avec plus de 100 km de sentiers balisés et entretenus pour la randonnée, la raquette, le ski de fond, classique ou pas de patin, et le *fatbike*, ce ne sont pas les options qui manquent ! Peu importe son niveau, son rythme ou son énergie, la grande variété de parcours garantit une expérience à la hauteur de ses attentes.

**Play in the forest at the Parc des Sommets:** Over 100 km of maintained trails across five interconnected networks to explore on foot, snowshoes, fatbike, or cross-country skis (classic or skate). Virtually every type of route and experience imaginable, from quiet forest paths to sweeping panoramic views.



Photo: Jeremy Aubut

### CENTRE NATIONAL DE CYCLISME DE BROMONT : bien plus que du vélo !

Besoin de bouger, mais la météo n'est pas favorable pour jouer dehors ? Bien connu pour son offre d'activités cyclistes intérieures (voir page 44), le CNCB propose aussi des surfaces multisports et tient régulièrement des séances libres de pickleball, de volleyball ou de basketball, accessibles et ouvertes à tous. La piste d'athlétisme intérieure de 180 mètres permet de se délier les jambes à son rythme, à la marche ou à la course.

**Centre national de cyclisme de Bromont, more than biking:** If you're not feeling the weather outdoors, head to the CNCB. You'll find world-class cycling facilities, a 180-metre indoor running track, and multi-sport spaces with open sessions for pickleball, volleyball, and basketball.

### UBAC


### *La référence en ski et randonnée alpine*

Tous les amateurs de ski alpin apprécieront une visite à la boutique bromontoise, largement reconnue pour son expertise et ses conseils avisés. Besoin d'accessoires pour vous tenir au chaud ? Tout y est. Besoin d'entretenir ou de réparer vos skis ? L'atelier est là pour ça. Problèmes d'inconfort liés aux bottes ? L'équipe de conseillers experts est en mesure d'aider et de vous guider vers de bons choix, pour tous les besoins et tous les budgets. Ubac, également spécialisée en vélo et accessoires, tient, 12 mois par année, un inventaire qui plaira aux cyclistes, peu importe leur style et préférences.

**Level up your gear:** Ubac is Bromont's go-to shop for alpine skiing, where expert advice meets carefully selected gear, cold-weather essentials, and precision boot fitting and tuning. Open year-round, it also caters to cyclists with a strong selection of bikes and accessories, all guided by a team focused on comfort and performance.



Photo : Bromont, montagne d'expériences



**Vous n'avez pas votre équipement?**  
Pas de problème, chaque site possède un centre de location.

*No gear? No problem. Each site offers rentals.*



Photo : Nicolas Hallet



Photo : Les Cèdres Golf et Plein Air

## BROMONT, MONTAGNE D'EXPÉRIENCES: en raquette ou en télécabine

Pas besoin d'être skieur pour profiter des attraits de la station. De nombreux sentiers de raquette et de randonnée balisés sillonnent la montagne pour atteindre le sommet, de jour comme de soir. On peut ainsi profiter d'une vue à 360 degrés et du coucher de soleil depuis le belvédère panoramique et le Chalet du Sommet, également accessibles par télécabine.

*Reach the top at Bromont, montagne d'expériences: Who says the mountain is just for skiers? You can also snowshoe or hike to the summit, by day or under the evening sky. At the top, 360-degree views and glowing sunsets await at the lookout and the Chalet du Sommet. Or for an easy shortcut, take the gondola.*

## PARC DE LA YAMASKA: expérience grandeur nature

Situé à une vingtaine de minutes de Bromont, ce parc de la Sépaq propose une belle variété d'activités hivernales: ski de fond classique, *fatbike*, raquette et randonnée. Reconnu pour le charme de ses paysages hivernaux, la qualité et l'accessibilité de ses sentiers peu accidentés, le parc est un arrêt de choix pour une sortie hivernale réussie. Une belle occasion de découvrir cette vallée forestière typique des basses-terres appalachiennes et, peut-être, de croiser un chevreuil!

*Explore nature at Parc national de la Yamaska: This Sépaq park about 20 minutes outside of Bromont is a quiet haven with gentle, family-friendly trails great for cross-country skiing, snowshoeing, fatbiking, and walking. Go slowly on these classic Appalachian lowlands and you just might spot a deer or two.*

## LES CÈDRES GOLF ET PLEIN AIR: un centre de ski de fond enchanteur

Situé à une dizaine de minutes de Bromont, le terrain de golf se transforme en un fabuleux terrain de jeu durant l'hiver. Les sentiers de raquette et les quelque 15 km de sentiers entretenus pour le ski de fond, classique et pas de patin, sont appréciés des débutants aux plus avancés. Parfait pour une sortie à la fois agréable et sportive, dans un décor paisible qui favorise la connexion avec la nature. Pour une expérience originale, des sorties éclairées à la frontale sont parfois proposées.

*Go cross-country skiing at Les Cèdres Golf et Plein Air: A summer golf course turned winter retreat. Around 15 km of mechanically groomed cross-country ski trails (classic and skate) and snowshoe paths welcome all levels. On certain evenings, head out with a headlamp for a different kind of glow.*

# 6 sentiers mythiques de vélo de montagne

## 6 legendary mountain bike trails

Destination vélo de montagne par excellence dans les Cantons-de-l'Est, Bromont attire les adeptes en raison de la qualité et de la diversité des sentiers, regroupés dans deux lieux de pratique exceptionnels. Qui de mieux placés que les bénévoles et les employés de ces réputés réseaux de vélo de montagne pour présenter leur coup de coeur !

*In Bromont, mountain biking is less a pastime than a way of life. Two standout areas are the Parc des Sommets and Bromont, montagne d'expériences.*



## Parc des Sommets : entre plaisir et défis

**Avec près de 70 sentiers de vélo aménagés sur cinq réseaux interconnectés, il va sans dire que tous les adeptes de cross-country et d'enduro y trouvent leur compte.**

*Ideal for cross-country and enduro riders seeking flow, forest, and quiet intensity. Nearly 70 trails spread across five interconnected networks, some with long climbs leading to deeply satisfying descents.*

### Slinky

**Vu par Joannie Faucher, bénévole**

« Parmi tous les sentiers, ce sentier reste sans contredit mon coup de cœur. Que ce soit en solo, entre amis ou en famille, cette longue descente de 1,6 km au caractère *flowy* fait l'unanimité. On peut y enchaîner les seuils (*drops*) et les sauts, ou simplement contourner les obstacles sans jamais perdre le rythme. Slinky offre cette combinaison rare de plaisir accessible à tous et d'adrénaline bien dosée. Certes, il faut pédaler un peu pour s'y rendre, mais la montée est amplement récompensée ! »

*"My hands-down favourite. Slinky is a flowy 1.6 km descent with jumps and drops — or ride around obstacles without losing momentum. It's accessible, playful, and just demanding enough to make the climb feel worthwhile."*

### Mordor

**Vu par Louis Larouche, bénévole**

« Une fois maîtrisée, cette piste révèle toute son intensité en une lenteur rapide, précise et sinueuse dans la profondeur d'une forêt majestueuse qui vous porte à la quête du dépassement de soi. »

### Hummus

**Vu par Maude Bougie, bénévole**

« C'est un incontournable ! Son *flow* naturel en fait un sentier toujours agréable à rouler : peu importe mon humeur, mon niveau d'énergie ou mon état d'esprit, je fais rarement une sortie sans la rouler une fois. C'est un sentier où l'on peut s'amuser et progresser, quel que soit son niveau. Aménagé à la main avec passion, Hummus représente, pour moi, vraiment l'esprit du Parc des Sommets et on le ressent dans tous les détails de la piste. Malgré sa grande popularité, c'est un sentier unique, qui vieillit particulièrement bien et qui réussit toujours à nous décrocher un sourire. »

*"Hummus captures the spirit of the Parc des Sommets — hand-built with care, with a natural flow and subtle technicality that's always fun to ride. Despite its popularity, it has aged beautifully. It always puts a smile on your face, whether you're pushing your limits or just cruising."*

*"It takes a few runs to fully appreciate Mordor's intensity, but once you do, you'll fall in love with this slow and controlled sinewy ride through majestic forest. It's the kind of ride that inspires you to push yourself."*



# Bromont, montagne d'expériences: en quête d'adrénaline

Avec plus de 50 km de sentiers et des remontées mécaniques, il s'agit d'un terrain de jeu ultime pour les passionnés de descente en vélo de montagne.

*A playground for downhill riders and adrenaline junkies craving speed, precision, and flow. More than 50 km of trails and lift access to the summit.*

## Dinde sauvage (17)

*Vu par Geneviève Soucy, conseillère marketing et directrice artistique*

« Couverte de fougères, la forêt à cet endroit est tout simplement magnifique. C'est un endroit très photogénique! Le sentier est étroit et offre une expérience plus *old school*. De belles sections de roche et de courtes descentes abruptes offrent plusieurs choix de lignes et d'options, du plus au moins difficiles. Court sentier, de belle qualité: on n'a pas le temps de s'endormir! »

*"Dinde Sauvage is a narrow, photogenic trail weaving through magnificent fern-covered forest. Rock sections, short steep drops, and multiple line options keep you on your toes from start to finish. Short, old-school, and demanding."*

## La Vabo (60)

*Vu par Cédric Tousignant, coordonnateur à l'entretien des pistes*

« C'est mon sentier préféré parce qu'il offre un bon *flow*, avec de beaux enchaînements de virages relevés et quelques sauts. Isolé du reste du réseau, il est très peu achalandé. »

*"La Vabo is my favourite for flow — smooth berms, well-spaced jumps, and a quieter setting away from the busier trails."*

## Descente coup de cœur

*Vu par Gabriel Gingues, chargé de projets, technologies de l'information*

« Du sommet à la base, cet enchaînement est un vrai plaisir! Il commence dans **Beurre épais (#24)**, un sentier expert court et intense qui s'ouvre avec un seuil (*drop*) imposant et un long pierrier qui donnent le ton. Malgré les obstacles, il reste fluide, avec quelques possibilités de sauts, et se termine sur l'une des plus belles dalles de roche de la montagne. Ensuite, petit moment de répit sur la classique **Sept (#7)** pour rejoindre le PRK de vélo. Réimaginé ces dernières années, ce secteur offre une succession de sauts et de virages qui raviront les adeptes de fluidité. Chacun y trouve son compte grâce aux options de lignes intermédiaires et avancées. **Pikunefouille (#25)** et la finale de la **Sept (#7)** terminent la descente dans un enchaînement rythmé apprécié jusqu'au télésiège. »

*"For a sequence that's pure pleasure from summit to base, start with **Beurre épais (#24)**. It's a short but intense expert trail, opening with a substantial drop and a long rock garden. Despite the obstacles, it stays fluid, with a few jump options, finishing on one of the most beautiful rock slabs on the mountain. Then take a brief breather on the classic **Sept (#7)**, to reach the bike PRK, recently redesigned with a succession of jumps and bermed turns — perfect for flow. There are intermediate and advanced line options for everyone. Finish with **Pikunefouille (#25)**, then the final stretch of **Sept (#7)** all the way to the chairlift."*



# À L'Abordage : le rendez-vous des cyclistes

Dominique et Cédrik, copropriétaires de la Microbrasserie À L'Abordage, sont aussi des cyclistes aguerris. Amoureux de leur sport et de leur région, c'était tout naturel pour eux de créer une activité unique en son genre : le Gravel à Bière™ !



Chaque jeudi de l'été, de mai à la fin août, ils invitent la communauté à se réunir à la microbrasserie pour prendre le départ d'une longue ou d'une courte sortie, au gré des envies et de l'énergie de chacun. Gratuites, accessibles, conviviales et éminemment sociales, ces sorties sont parfaites pour découvrir les superbes routes de gravier qui ceignent Bromont.

*« Nous souhaitons que ce soit une activité rassembleuse qui rejoint le plus de monde possible. Nous roulons ensemble de 18 h à 20 h, puis prolongeons le plaisir avec un après-vélo convivial à L'Abordage », explique Dominique.*

L'ambiance décontractée et sportive de l'endroit est parfaite pour se détendre après une escapade à vélo.

Spécialisée dans les bières de type IPA de la Nouvelle-Angleterre et les lagers tchèques et allemandes, la microbrasserie À L'Abordage vise d'abord et avant tout à satisfaire la curiosité des amateurs. Pour répondre à une demande des sportifs, Cédrik et Dominique sont heureux d'offrir une bière désalcoolisée <0,5 %.

## Where cycling and good beer meet

Some rides end with tired legs. The best ones end with a good beer. At Microbrasserie À L'Abordage, the two go together.

Every Thursday evening from May through August, local cyclists gather here before heading out on a "Gravel à Bière™" ride to explore the Bromont countryside on gravel routes. The outings are free, relaxed, and open to everyone. Routes and distances depend on the group's mood and energy.

The idea came from Dominique and Cédrik, the microbrewery's co-owners. "As avid cyclists, we wanted to create a fun way to bring as many riders together as possible," says Dominique. "We ride from 6 to 8 p.m., then head back to the brewery for a friendly after-ride gathering."

The vibe is sporty, easygoing, and social — exactly what you want after a ride. The brewery specializes in New England-style IPAs and crisp Czech and German lagers. It has also created a non-alcoholic beer for those who enjoy the taste without the buzz.

### BOUTIQUE VÉLO VIDA: *un espace pour passionnés*

Voisin de la microbrasserie À L'Abordage, la porte à côté s'ouvre sur une entreprise familiale unie par la passion du vélo. Fondée par Andrés, Nancy et Juan, la boutique mise sur un service de qualité, personnalisé et chaleureux pour chaque cycliste. Leur objectif est simple : créer un espace où tous les passionnés de vélo, qu'ils soient débutants ou experts, se sentent chez eux, dans une ambiance décontractée. Pour un entretien ou une réparation mécanique, un positionnement ou pour rafraîchir son équipement cycliste, la famille vous accueille avec amabilité, professionnalisme et des conseils judicieux, adaptés aux besoins de chacun.

**For cycling enthusiasts:** Need a mechanical repair, professional bike fit, or new gear for your next ride? Right next door to À L'Abordage is Vélo Vida, a favourite stop for local riders. Founded by Andrés, Nancy, and Juan, the family-run shop offers expert advice, quality service, and a welcoming atmosphere for cyclists of every level.

## 4 coups de cœur de vélo de gravelle à Bromont

### Four gravel routes worth the ride

Les balades à vélo sur les chemins de gravier sont parfaites pour découvrir Bromont et les alentours autrement. Ces segments, rarement empruntés en voiture, mènent à de nouveaux points de vue typiques des Cantons et à de jolies fermes dans un décor champêtre. Dominique et Cédrik proposent quatre segments de route parcourus lors des Gravel à Bière™.

To see a different side of Bromont's surrounding countryside, follow these quiet country roads — often featured on Gravel à Bière™ rides.

♥ Chemin de Lotbinière, qui devient le chemin Allard à Lac-Brome, est une voie dont la première section est aménagée selon le concept de chaudière, contraction de l'expression «chaussée à circulation douce». Une première au Québec! En fin de journée, il est possible d'y admirer de beaux couchers de soleil.

*Chemin de Lotbinière starts as a two-way centre lane (a.k.a advisory bike lane) roadway — a first in Québec. A great choice for sunset rides.*

♥ Chemin d'Iron Hill est une route sinueuse tracée au creux des montagnes, bordée de belles maisons typiques et de champs où moutons et fleurs se côtoient.

*Chemin d'Iron Hill is a winding road tucked between the hills, passing beautiful country homes and fields dotted with sheep and wildflowers.*

♥ Chemin Rogers est une montée étroite, presque comme un sentier, qui traverse une pleine forêt mature.

*Chemin Rogers is a narrow climb that feels almost like a trail, passing through a dense, mature forest.*

♥ Chemin Miltimore propose, quant à lui, une vue sur le lac Bromont, dans un vaste décor agricole, où l'on peut notamment voir une grange et ses silos de bois ancestraux.

*Chemin Miltimore offers wide rural views overlooking Lake Bromont, framed by farmland. Look for the ancestral barn with wooden silos.*



Circuits de vélo de gravelle  
Gravel bike routes



# Vivre l'inattendu au Centre national de cyclisme de Bromont

*An experience you won't find anywhere else*

Nombreux sont ceux qui croient que le Centre national de cyclisme de Bromont est réservé aux athlètes d'élite ! En fait, c'est tout le contraire grâce à une offre multisports des plus variées. Le CNCB offre 20 acres de terrain de jeu avec des installations intérieures et extérieures, accessibles en séance libre à toutes les personnes curieuses de découvrir le cyclisme, le plein air et le sport.

*Think the Centre national de cyclisme de Bromont – aka CNCB – is for elite athletes only? You're in for a surprise. The CNCB is open to anyone curious about cycling, outdoor adventure, and trying something new. Picture a multi-sport playground set across 20 acres with world-class indoor and outdoor facilities, frequented by everyone from local families with young children to visiting high-level competitors.*





Photo: Alexe Root



Photo: Jérémy Aubut

## Beau temps, mauvais temps

La pluie s'annonce pendant les vacances? C'est l'occasion parfaite de planifier son premier tour sur le vélodrome grâce à une initiation à la piste. Pour d'autres expériences tout aussi uniques la piste à rouleaux intérieure, accessible à l'année en vélo, en trottinette ou en planche à roulettes, est l'une des plus grandes au Canada.

**So what if it rains?** *It's the perfect excuse to book an introductory session on the velodrome track. Or grab a bike, scooter, or skateboard and ride one of the largest indoor pumptracks in Canada, open year-round.*

## Mille façons de jouer dehors

Petits et grands trouveront le moyen de s'amuser et de progresser dans les nombreuses installations extérieures: piste à rouleaux, piste de BMX, sentiers d'initiation au vélo de montagne et sentiers de *dirt jumps*. Sans compter que le site est le point de départ idéal pour une sortie sur les magnifiques routes de gravelle de la région.

**Outside, the fun continues.** *Build confidence on the outdoor pumptrack, test your skills on the BMX course, explore beginner mountain bike trails, or tackle the dirt jump lines. The CNCB is also a direct gateway to the region's spectacular gravel roads.*

## Un service de location plus que complet

Le centre met à la disposition des visiteurs une imposante variété d'équipements sportifs et de plein air. La flotte de location comprend des vélos de piste, de *dirt jump*, de BMX et même des vélo-trotteurs! De plus, on retrouve des vélos de montagne et de gravelle en été, avec quelques modèles électriques si vous souhaitez explorer davantage les sentiers et les routes. En hiver, une flotte de vélos à pneus surdimensionnés (*fatbikes*) est également disponible. À cela s'ajoute une vaste sélection de matériel d'expédition à vélo, comme des sacs, des casques, des souliers et plus encore!

**No gear? No problem.** *On site, you can rent bikes of all kinds: track, BMX, dirt, balance, mountain, and gravel. There are also electric bikes for longer journeys in the summer, and fatbikes for snowy adventures in the winter. You'll even find a wide selection of accessories for rent, from panniers and helmets to shoes and expedition gear. Just show up ready to ride!*

# Pédaler le Réseau Vélo Yamaska

## *Pedal, Pause, Repeat*

Avec ses quelque 100 km de voies cyclables sécuritaires, le RÉSEAU VÉLO YAMASKA relie neuf municipalités des Cantons-de-l'Est. Sur le trajet, une foule de découvertes culturelles, gourmandes et familiales s'offre aux cyclistes pour agrémenter les arrêts.

Reconnu pour sa qualité, le réseau se caractérise par un faible dénivelé qui le rend vraiment accessible à tous, des novices aux experts, et ce, été comme hiver! En solo, en couple ou en famille, de nombreux attraits ponctuent les itinéraires.

*Set your pace and start exploring. With nearly 100 kilometres of safe, low-gradient paths linking nine municipalities, the RÉSEAU VÉLO YAMASKA cycling network makes it easy to ride farther and stop often. Follow the route, take the detours, and turn each break into part of the experience, whether you're riding solo, as a couple, or with family.*



## La boucle famille

DISTANCE : 10 KM  
NIVEAU / LEVEL: FACILE / EASY  
DÉPART / START: GRANBY

Idéale pour une famille avec de jeunes enfants, cette boucle combine à merveille un court itinéraire cyclable de faible dénivelé et de nombreuses occasions de prendre une pause, de reprendre des forces, de profiter de la nature, d'observer les animaux ou simplement de jouer.

*This short, gentle family loop is perfect for younger riders. It's just enough distance to feel like an adventure, but with enough stops to keep them energized.*

### 3 coups de cœur

#### ♥ Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin

La promenade sur passerelles à travers les marais, l'observation d'oiseaux et la vue au sommet de la tour de 10 mètres, donnant sur les Montérégiennes ainsi que sur la réserve naturelle, sont gages d'émerveillement.

*Walk the boardwalks through the marsh, watch for birds, then climb the 10-metre tower for sweeping views over the Montérégiennes and the nature reserve.*

#### ♥ Parc Daniel-Johnson

Un arrêt parfait pour se rafraîchir, dans les jeux d'eau ou en dégustant une crème glacée. Envie de jouer sur l'eau ? Il est possible de louer un kayak, un pédalo ou une planche à pagaie pour sillonner le lac Boivin.

*Cool off in the splash pads, grab an ice cream, or head out onto Lac Boivin by kayak, pedal boat, or paddleboard.*

#### ♥ Café de la Brûlerie

Grands et petits apprécieront le vaste choix de jus, smoothies, cafés ainsi que le menu complet et délicieux pour s'offrir une bonne récompense après l'effort.

*Refuel with smoothies, juices, coffee, or a full meal — a well-earned break before getting back on the bike.*



**Pédalez Granby et sa région**  
*Plan your ride in and around Granby*

## La boucle Artria

DISTANCE : 54 KM  
NIVEAU / LEVEL: FACILE / EASY  
DÉPART / START: BROMONT, WATERLOO, GRANBY

Les amoureux de la culture apprécieront ce trajet qui allie le plein air et l'art. Unique au Québec, cette expérience culturelle est l'occasion d'admirer près de 60 œuvres aménagées le long de la piste cyclable, mais aussi de prendre du bon temps pour soi, en passant par Bromont, Waterloo et Granby.

*A cultural cycling loop unlike any other in Québec, with nearly 60 artworks installed along the path connecting Bromont, Waterloo, and Granby.*

### 4 coups de cœur

#### ♥ Circuit patrimonial L'Impérial vous embauche

Ce circuit de 2 km retrace la vie d'un ouvrier et le quotidien des citoyens de Granby à travers 13 lieux d'intérêt, explorant plusieurs vestiges de 1939 encore visibles aujourd'hui.

*Cycle back in time to 1939. Thirteen sites along this 2-km heritage route offer glimpses of daily life for factory workers nearly 100 years ago.*

#### ♥ Relais McLaughlin de Warden

Situé au cœur du charmant village de Warden, le relais est un site ombragé idéal pour une collation dans une paisible campagne.

*Pause in the shade at this quiet stop in the heart of Warden. Perfect for a snack and a moment to slow down.*

#### ♥ Marché Foster

Un arrêt à cette épicerie de quartier s'impose pour composer un pique-nique parfait grâce à la grande variété de produits frais et locaux.

*Pick up fresh, local products at this neighbourhood grocer and build your own picnic before heading back out.*

#### ♥ Plage municipale de Waterloo

La plage, l'aire de pique-nique et les activités nautiques en font un endroit incroyable pour se déposer et se rafraîchir.

*Make the most of this beach by enjoying some paddleboarding or kayaking, or simply relax in the picnic area.*

# Créer des souvenirs en famille

## Family fun, the easy way

Les vacances, c'est fait pour profiter de la vie avec les enfants. À Bromont, ce ne sont pas les activités qui manquent pour un séjour familial estival réussi. Beau temps, mauvais temps, à l'intérieur comme à l'extérieur, voici les incontournables.

*In Bromont, family time doesn't follow a schedule. It spills over. One more slide. One more trail. One more "can we stay a bit longer?"—and somehow, you always do.*



Photo: Jean Martin

### PASSION & CRÉATION: laisser aller sa créativité

Endroit tout désigné pour retrouver son cœur d'enfant, le café-atelier créatif propose des séances de peinture sur céramique où il est possible de personnaliser des pièces de vaisselle, des tirelires ou des bibelots au gré de son imagination. L'ambiance conviviale et relaxante favorise la créativité, offrant un doux moment de détente en famille. Déguster un bon café, un savoureux sandwich ou repartir avec l'un des plats prêt-à-manger rajoute une couche de plaisir gourmand à l'expérience. Pour une activité amusante et originale: la location de voitures téléguidées pour se mettre aux défis sur l'une des pistes, intérieure ou extérieure, ravira les petits et les grands!

**Create. Paint. Play.** Get creative at *Passion & Création*, a café-studio where the whole family can paint ceramics—from mugs to keepsakes—in a relaxed, welcoming space. Feeling peckish? Grab a coffee or a snack—or race remote-controlled cars on the indoor and outdoor tracks. Expect a little mess, and a lot of pride.



Photo: Grégory Picard

### ESPACE EN MOUVEMENT: jouer librement

Cet aménagement extérieur unique constitue un complément, accessible gratuitement, à l'offre multisports déjà riche du Centre national de cyclisme de Bromont. Recommandé aux enfants de 6 ans et plus, l'espace comprend un pont suspendu, cinq zones de jeux interreliées par des chemins variés, un abri, plusieurs plateformes et une matériauthèque pour stimuler le jeu libre. Aménagé en collaboration avec des chercheurs universitaires en sciences du sport, cet espace novateur vise à développer les habiletés motrices, la prise d'initiative et la confiance chez les enfants.

**Climb. Balance. Explore.** At *Espace En Mouvement*, balance turns into play. This free-access outdoor space lets kids ages 6 and up explore freely across suspended bridges, platforms, and interconnected modules. There's no set path, no right way through. Developed with sports science researchers, it's as smart as it is fun—and just challenging enough to spark a few "watch this" moments. Located at the Centre national de cyclisme de Bromont.



Photo: Alysson Gallant

### PARC DES SOMMETS: pique-niquer avec vue

Envie d'initier les enfants à la randonnée en montagne? Voilà l'occasion d'explorer les sentiers en pleine nature et d'atteindre des sommets où la vue s'offre en récompense. Pour de courtes randonnées ludiques ou pour un premier défi, ce ne sont pas les options qui manquent parmi les quelque 150 km de sentiers aménagés dans cinq réseaux du parc. De nombreux itinéraires de moins de 5 km, bien balisés et adaptés aux enfants, traversent des forêts d'une riche biodiversité. Des belvédères et des tables à pique-nique sont aménagés à certains endroits stratégiques, pour profiter d'un instant de répit accompagné de prises de vue sur les massifs de Bromont et des environs.

**Walk. Discover. Picnic.** At the *Parc des Sommets*, even a short hike feels like an adventure. With 150 km of trails across five networks, it's easy to find routes that are just right for families—well-marked, manageable, and full of small discoveries along the way. Forest paths open onto scenic lookouts, and before long, it's time for a picnic with a view that makes everything taste better.



Photo: Bromont, montagne d'expériences

## PARC AQUATIQUE: se rafraîchir

À Bromont, montagne d'expériences, tout est pensé pour décrocher de la routine. Peu importe l'âge, c'est avec le sourire aux lèvres que se termine la journée. Le parc propose des glissades et une piscine à vagues chauffées. Les tout-petits profitent des aires de jeux d'eau, des pataugeoires et de douces glissades. Les ados et les plus audacieux ne sont pas en reste avec l'ajout de Gigantico à l'été 2026: trois nouvelles glissades à haute sensation où l'adrénaline est garantie! Les jeux pour se mettre au défi ne manquent pas: La Swing, une corde à Tarzan, et Méga Trempette, un mur de saut, sont autant d'occasions de mesurer son courage!

**Splash, Laugh, Repeat.** At Bromont, montagne d'expériences, the day starts with "just one slide" and goes from there. Gentle runs for little ones, pulse-raising drops for the brave, heated pools to drift between, and a wave pool that keeps everyone coming back. Tiny tots stay happily in the gentle splash zones, while older kids chase the bigger thrills: a Tarzan rope swing, a jump wall, and—new for summer 2026—Gigantico, with three high-speed slides built for adrenaline.

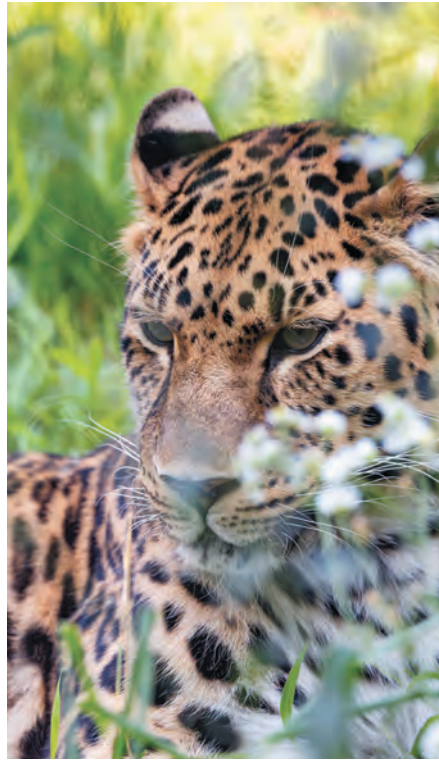


Photo: Bertrand Duhamel

## ZOO DE GRANBY: s'émerveiller

Situé tout près de Bromont, le Zoo est une véritable sortie tout-en-un avec ses trois parcs: parc animalier, parc aquatique et parc des manèges, qui sont gages d'une journée d'activités bien remplie. Avec près de 1500 animaux, principalement exotiques, le Zoo offre l'occasion de voyager aux quatre coins de la planète et de découvrir une faune riche qu'il importe de protéger. Le parc aquatique Amazoo est idéal pour une pause fraîcheur: nouveau en 2026, la zone Booshikè réinvente les jeux aquatiques pour le plaisir des tout-petits! Pour des sensations fortes, il faut s'aventurer au parc des manèges. Envie d'une expérience unique? Tentez le Zoo la nuit et sa visite guidée nocturne!

**See. Wonder. Laugh.** There's so much to see and do at the Zoo de Granby, it's hard to fit it all in: nearly 1,500 animals—many of them exotic—amusement rides, and the Amazoo water park, now featuring the new Booshikè play zone for younger kids. For a truly unique experience, book an overnight stay and take the guided night visit to discover a quieter, more unexpected side of the zoo.



Photo: Camping des Sommets

## CAMPING DES SOMMETS: décrocher en famille

Pour une expérience unique alliant nature et confort, c'est le site parfait pour les amateurs de plein air. Été comme hiver, les activités sont nombreuses et variées pour les campeurs: piscine chauffée ouverte toute l'année, un parc de jeux pour enfants, un mini-putt, un court de tennis, une plage et une toute nouvelle salle commune conviviale. Situé à proximité de la montagne de ski et des sentiers du Parc des Sommets, il donne directement accès à la piste cyclable ainsi qu'aux sentiers de vélo et de *fatbike*. Une destination parfaite pour décrocher en famille, en camping ou en prêt-à-camper, dans les cabines tout équipées, désormais accessibles à l'année.

**Unplug. Unwind. Reconnect.** Camping des Sommets was created for families who like their camping with a few extra comforts: a heated pool, playground, mini-putt, tennis court, and direct access to cycling paths and hiking trails. Whether you camp or settle into a fully equipped cabin, it's the perfect spot to unplug and let family moments happen naturally.



## Plaisirs d'hiver en famille

*Winter fun for the whole family*

Les familles actives trouvent toujours quelque chose à faire à Bromont. Difficile de trouver le temps de s'ennuyer entre les sorties à la montagne, les balades en forêt et les nombreuses activités intérieures pour se dépenser ou se récompenser.

*In Bromont, winter keeps families moving — indoors and out.  
Here are four ways to turn winter days into lasting memories.*

### La Vallée des bonbons à Bromont, montagne d'expériences

Si le parcours ludique de la Vallée des bonbons, sur la piste Cowansville au Versant du Village, émerveille les plus jeunes à coup sûr, les plus grands y retrouveront leur cœur d'enfant! Unique en son genre, la piste permet d'enchaîner des modules de neige et des virages profilés que toute la famille appréciera. Éclairé tous les soirs et hautement coloré lors de Nuits Blanches ou de soirées thématiques, le parcours invite à relever plusieurs défis amusants dans l'univers des bonbons géants. Parfait pour s'initier aux modules de parc à neige de façon ludique et en toute sécurité. Les enfants (et les ados) en redemanderont!

*The sweetest run at Bromont, montagne d'expériences: Weave your way through sculpted turns and snow features in the Vallée des bonbons ("Candy Valley"), where oversized sweets add a playful twist to the ride. This fun run starts at the Versant du Village's Cowansville run and is a gentle introduction to snow park features. It's lit every evening and especially magical during themed nights and Nuits Blanches.*



BROMONT 50



Photo: Ariane Larivière

## L'histoire qui se savoure au Musée du chocolat

Établi au cœur du village, cet arrêt incontournable s'impose tout naturellement aux familles! En plus de pouvoir y déguster les plus onctueux des chocolats chauds, le Musée du chocolat de la confiserie de Bromont est une véritable institution pour tous les amoureux de friandises chocolatées. De la production à la dégustation, c'est l'occasion d'en apprendre davantage sur la fascinante épopée du cacao, d'hier à aujourd'hui. Les yeux et les papilles seront ravis par le musée et son immense variété de chocolats, fabriqués sur place ou choisis de par le monde. Et si la visite ouvre l'appétit, le restaurant propose des boîtes à lunch à consommer en salle à manger ou à emporter.

**Get a taste for history at the Musée du chocolat:** Trace (and taste) the story of cacao from its ancient origins to the modern-day treats crafted on-site. Elaborate chocolate displays delight the eye, tastings reward the curious, and the hot chocolate alone is worth the visit. Lunch boxes are also available to enjoy in-house or take away.



Où manger en famille  
Family-friendly restaurants



Photo: Nicolas Bourdeau

## Le terrain de jeu infini du Parc des Sommets

Voilà un cadre enchanteur pour bouger et profiter, en famille, d'activités de plein air hivernales abordables qui généreront de précieux souvenirs. Plusieurs boucles et sentiers, notamment autour du pavillon d'accueil du Parc des Sommets, au mont Oak, permettent de planifier de petites ou de plus grandes excursions de randonnée, *fatbike* ou ski de fond en fonction de l'énergie et des conditions. Au total, plus de 100 km de sentiers, répartis en cinq réseaux, sont accessibles durant l'hiver. Sur place, le service de location peut équiper les petits et les grands en raquettes, crampons, *fatbikes*, skis de fond et chariot pour une sortie d'une demi-journée ou d'une journée complète.

**Play in the snow at the Parc des Sommets:** Explore more than 100 kilometres of trails across five networks, on foot, *fatbike*, or cross-country skis. The loops and routes around the welcome centre next to the Mount Oak network can be as short or as ambitious as the day allows. Equipment rentals are available on-site, from snowshoes to cross-country ski gear to *fatbikes* and child trailers — making it easy to head out together.



Photo: Alexe Root

## La piste à rouleaux du Centre national de cyclisme de Bromont

À vélo, en trottinette, en planche à roulettes ou en patins à roues alignées, cette piste à rouleaux (*pumptrack*) intérieure asphaltée est l'une des plus grandes au Canada. Ouverte toute l'année, avec séances à faible coût pour les enfants de 2 à 6 ans et la possibilité de louer des vélos-trotteurs et des BMX, elle est une option idéale pour les familles, notamment en cas de météo capricieuse. Jeunes et moins jeunes aiment explorer les lignes du parcours, enchaîner les virages inclinés et pomper les bosses au gré de leur créativité.

**Ride, roll, repeat at the Centre national de cyclisme de Bromont:** Let the kids loose on the curves, bumps, and lines of the indoor pumptrack. Open year round and welcoming the whole family, the track offers dedicated time slots for children ages 2 to 6. Bring your own bike, scooter, or skateboard, or rent a balance bike or BMX on-site.



D'autres idées en cas de météo capricieuse  
More ideas for iffy weather

# Hébergements

## Accommodations



Photo: Domaine Château-Bromont



### Séjour en plein air *Outdoor adventures*

#### Chalets 4 saisons du Camping Vacances Bromont

L'option prêt-à-camper parfaite, 12 mois par année, pour profiter du ski, du vélo et du plein air.

*Four-season chalets perfect for a ski-bike-outdoor getaway.*

[campingvacancesbromont.com](http://campingvacancesbromont.com)

#### Domaine Yamaska

Chalets et camping pour VR à proximité des pistes cyclables... et de tout !

*Cabins and RV sites just a stone's throw from bike paths... and main activities!*

[domaineyamaska.com](http://domaineyamaska.com)

#### Le Champlain Condo Hotel

Votre espace condo, alliant le confort hôtelier aux commodités d'un chez soi.

*Condos combining hotel comfort with the conveniences of home.*

[lechamplaincondohotel.com](http://lechamplaincondohotel.com)

#### Residence Inn par Marriott Bromont

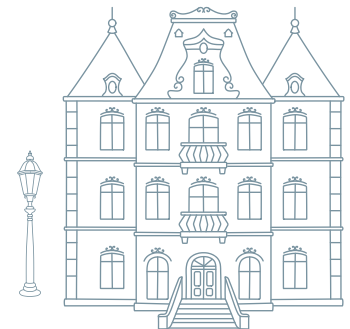
Seul hôtel ski-in/ski-out au pied de la montagne proposant des unités de style condo.

*The only ski-in/ski-out hotel at the base of the mountain, offering condo-style units.*

[marriott.com/yulrb](http://marriott.com/yulrb)



### Séjour évasion *Rest & relaxation*



#### Balnea Hôtel

Pour s'abandonner à la nature, sans compromettre la proximité des services.

*A hotel nestled in nature, but close to services.*

[balnea.ca](http://balnea.ca)

#### Camping Parc Bromont

Complexe VR conçu pour un séjour en toute sérénité, au calme et dans le confort.

*VR complex designed for a serene, calm, and comfortable stay.*

[campingbromont.com](http://campingbromont.com)

#### Hôtel Château-Bromont

Pour un séjour alliant détente et plein air, avec piscines, spa et gastronomie.

*A stay combining relaxation and outdoor living, with pools, spa and dining.*

[chateaubromont.com](http://chateaubromont.com)

#### Hôtel Vallea Bromont, Collection Tapestry par Hilton

Établissement rénové proposant des chambres et suites confortables et luxueuses, à l'entrée de Bromont.

*Fully renovated hotel with refined, comfortable rooms and suites.*

[hilton.com/fr/hotels/zbmhbup-hotel-vallea-bromont/](http://hilton.com/fr/hotels/zbmhbup-hotel-vallea-bromont/)



Photo : Camille Labonté, Auberge Nuits Saint-Georges



Photo : Camping Vacances Bromont



### Séjour en famille *Family getaways*

#### Condos Château-Bromont

Ski-in/ski-out, avec vue sur la montagne, parfaits pour un séjour en famille toute l'année.

*Ski-in/ski-out condos with mountain views, perfect for a family getaway year-round.*

[chateaubromont.com](http://chateaubromont.com)

#### Studiotel Bromont

Formule novatrice de studios où familles et amis se sentent comme à la maison.

*Innovative hotel-studio concept that feels like home.*

[studiotelbromont.com](http://studiotelbromont.com)

#### Hôtel Bromont

Chambres confortables, spacieuses et piscine intérieure, à prix avantageux.

*Spacious, comfortable rooms, relaxing indoor pool, great value.*

[hotelbromont.com](http://hotelbromont.com)



### Charme patrimonial *Heritage & discovery*

#### Auberge Nuits Saint-Georges

Faites l'expérience de l'élégance et du charme de cette ancienne demeure au cœur du Vieux-Bromont.

*Elegant and charming historic inn.*

[auberge-georges.com](http://auberge-georges.com)

#### Bromont Lodge

Chambres, condos et maisons, avec spa et piscine creusée en été, dans le Vieux-Bromont.

*Rooms, 2 and 3-bedroom condos and houses, with a spa and in-ground pool.*

[bromontlodge.com](http://bromontlodge.com)



Où Dormir  
*Where to stay*

## Where innovation comes naturally

You might know Bromont for its mountain and trails. What you might not expect is what's happening just down the road: Technum Québec, an innovation zone that's been shaping micro-electronics and semiconductor technologies for more than 50 years. The kind of technology found in everything from your home coffee maker to the plane you fly in.

"We have a mature ecosystem here made up of both small and large companies known for their innovation," says Stéphanie Côté, Communications and Government Relations Director at Technum Québec and a proud Bromont resident.

Since 2025, the heart of this ecosystem has been espace konect, where startups, experts, and partners work together, making it easier to move from idea to prototype to real-world use.

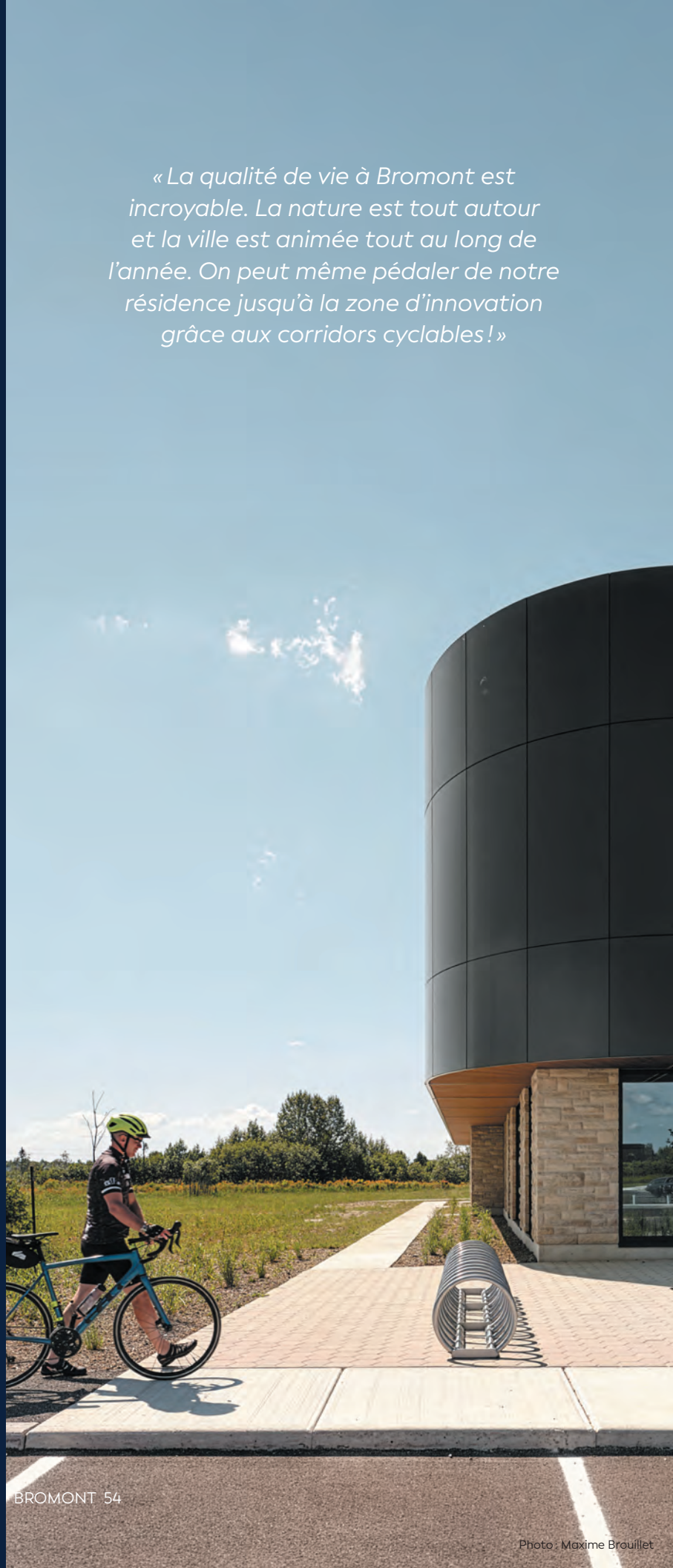
"It's not just an office space," Stéphanie says. "It's access to prototyping workshops, clean rooms for testing, and the expertise of the entire ecosystem." Everything — and everyone — is right there. Collaboration happens naturally, and innovation moves quickly.

True to Bromont's connection to nature, espace konect was designed with a biophilic approach. Natural light, greenery, and warm materials create an environment that feels both inspiring and grounded. Outside, walking trails, a pond, and gathering spaces invite people to step away from their screens and recharge.

Bromont strikes a balance that attracts global leaders like IBM, Teledyne MEMS, GE Aerospace, Exxel Polymers, and Boréas Technologies. It has its own airport and some of the country's most advanced facilities, including C2MI, Canada's largest microelectronics innovation centre. It's also set between Montréal and Sherbrooke, and just a short drive from the U.S. border. Equally compelling is the lifestyle.

"Bromont offers an incredible quality of life," says Stéphanie. "Nature is everywhere, and there's always something happening year-round. You can even bike to work using the cycling paths."

« La qualité de vie à Bromont est incroyable. La nature est tout autour et la ville est animée tout au long de l'année. On peut même pédaler de notre résidence jusqu'à la zone d'innovation grâce aux corridors cyclables! »



# Bromont: là où nature et technologies coexistent

À un jet de pierre de sa montagne et de ses activités de plein air, on retrouve Technum Québec, une zone d'innovation de calibre international dont l'expertise en microélectronique et semiconducteurs est reconnue depuis plus de 50 ans.

Des systèmes électroniques intelligents, il y en a dans une foule de produits d'usage courant, des cafetières aux avions. Toute innovation technologique, qu'il s'agisse de l'intelligence artificielle, de la technologie quantique ou d'un produit connecté, nécessite des systèmes électroniques.

« Nous avons chez nous un écosystème mature autour duquel gravitent de petites et de grandes entreprises, reconnues pour leur capacité à innover », remarque Stéphanie Côté, directrice des communications et des relations gouvernementales de Technum Québec et fière citoyenne de Bromont. Cet écosystème se distingue non seulement par son dynamisme, mais aussi par l'agilité de sa chaîne d'innovation intégrée, qui relie de manière fluide la recherche appliquée, l'expertise manufacturière et les entreprises de pointe.

Bromont accueille plusieurs multinationales d'envergure — IBM, Teledyne MEMS, GE Aérospatial, Exxel Polymers et Boréas Technologies — ainsi que des infrastructures hautement spécialisées qui soutiennent cette continuité d'innovation. Parmi elles se trouve le plus important centre de développement des systèmes électroniques au Canada, le Centre de Collaboration MiQro Innovation (C2MI), où 250 chercheurs, ingénieurs et scientifiques développent quotidiennement les technologies de demain.

## La nature comme moteur de la créativité

Le siège social de Technum Québec, l'espace konect, inauguré en 2025, agit comme un incubateur-accelérateur de jeunes pousses dans les technologies numériques en réunissant les services et les partenaires au même endroit pour favoriser un terreau fertile.

En créant cet écosystème unique, Technum Québec aide les entreprises à grandir et à améliorer leurs innovations. « C'est plus qu'un espace de travail, détaille Stéphanie, c'est l'accès à un atelier pour développer des prototypes, à une salle propre pour faire des tests, et à l'expertise des autres acteurs de la zone d'innovation pour expérimenter à plus grande échelle. »

En plus de sa grande expertise et de son leadership mondial, ce qui distingue la zone d'innovation bromontoise, c'est la proximité qui relie les gens entre eux : « Tout est littéralement de l'autre côté de la rue ! Cela facilite la collaboration et la coopération entre les entreprises présentes dans la zone d'innovation », souligne-t-elle.

Cette proximité s'applique également à la nature environnante. L'espace konect a été conçu selon un design biophile, c'est-à-dire en adéquation avec l'humain et son milieu de vie. La lumière naturelle, la végétation et les matériaux chaleureux offrent un environnement de création et d'innovation, à la fois inspirant, sain et stimulant. À l'extérieur, un étang, des sentiers et des lieux de repos encouragent la marche et les rencontres actives.

« La qualité de vie à Bromont est incroyable. La nature est tout autour et la ville est animée tout au long de l'année. On peut même pédaler de notre résidence jusqu'à la zone d'innovation grâce aux corridors cyclables ! », remarque Stéphanie. Sans compter que la zone d'innovation se trouve à proximité d'un aéroport régional, d'une garderie ainsi que des services de mobilité durable. La municipalité, stratégiquement située entre Montréal et Sherbrooke, ainsi qu'à quelques kilomètres des frontières américaines, a su maintenir un fort esprit de communauté tout en développant une activité économique florissante.



# Événements d'affaires dépaynants

*A breath of fresh air for business*

Bromont, offre un cadre naturel unique pour des rencontres inspirantes. À moins d'une heure de Montréal et de Sherbrooke, facilement accessible par l'autoroute 10, cet espace de villégiature se démarque.

*In Bromont, business gatherings come with mountains, trails, and wide-open space — less than an hour from Montréal and Sherbrooke, yet a world away in feel.*

## Centre national de cyclisme de Bromont (CNCB)

Depuis plusieurs années, les employés de la microbrasserie Siboire s'y réunissent le temps d'une journée sportive. Pour l'entreprise, l'emplacement de Bromont est un atout majeur pour rassembler la centaine de personnes venant des quatre coins du Québec. «Le fondateur de Siboire est très impliqué dans le monde du cyclisme, c'est pourquoi il aime pouvoir organiser une activité reconnaissance au CNCB. D'abord, le lieu est très beau et accueillant, il y a des salles pour tenir des rencontres, ainsi qu'une incroyable diversité d'activités cyclistes encadrées à essayer. La qualité de l'encadrement des entraîneurs permet à tout le monde de s'initier ou de s'amuser à son niveau», raconte Christophe G-Darceau, directeur de Siboire Dépôt. L'endroit est parfaitement adapté aux événements corporatifs. Les salles, les activités, le matériel sportif, les encadreurs, les repas et la bière offerts sur place promettent une journée bien remplie et, surtout, réussie!

*This world-class cycling centre has become a natural gathering place, bringing together employees from across Québec for active, energizing team days. "It makes being active and productive feel effortless — bright, welcoming meeting rooms, guided cycling activities with expert coaches, quality equipment, and, of course, beer. It's always a fun, successful day."*

Avec quatre parcours de golf prestigieux, des sentiers multisports, accessibles quatre saisons, du ski alpin, des itinéraires cyclables pour tous les niveaux, le parc aquatique, des spas, un noyau villageois patrimonial et des établissements gastronomiques, Bromont garantit une expérience immersive marquante.

## Bromont, montagne d'expériences

Édouard Dalerçi, coordonnateur pour Genium360, la plus grande communauté de professionnels, étudiants et diplômés en génie au Québec, a eu l'occasion de profiter, en été comme en hiver, de l'offre corporative pour la tenue d'événements à la montagne. Parmi ces expériences, celle au parc aquatique a été, pour lui, remarquable alors que près de 200 membres se sont réunis le temps d'une journée familiale. «Nous avons loué le chapiteau afin d'offrir une journée exclusive à nos membres au parc aquatique. Les participants ont eu droit à une journée mémorable, qui a commencé par la préouverture de deux glissades, une heure avant l'ouverture, afin de nous permettre d'en profiter sans attendre. Sous le chapiteau, des services étaient réservés à nos membres: chaises longues, espace pour déposer nos sacs en toute sécurité et un repas à l'heure du dîner. Nous avons obtenu un taux de satisfaction de 100 %,» souligne M. Dalerçi.

*For Genium360, the mountain delivers year-round — but one standout experience took place at the water park, where nearly 200 members gathered for a private event. "Everything felt tailored to our group — early access to the slides, a reserved tent with lounge seating and secure storage, and on-site dining. The experience was seamless, and the feedback was unanimously positive."*



Photo : Bromont, montagne d'expériences



Photo : Residence Inn par Marriott Bromont



Photo : Domaine Château-Bromont



Photo : Alexe Root, Centre national de cyclisme de Bromont

## Domaine Château-Bromont

Pour tenir un événement sur plusieurs jours, c'est l'endroit tout indiqué. C'est ce que le Groupe Rossignol Canada a fait en y invitant des clients pour un lancement de produits. Leurs invités, conviés en soirée pour une réception, suivie d'un souper avec service de bar, ont pu dormir sur place, et être prêts dès le matin pour une journée d'activités à la montagne. « De la soumission au jour de l'événement, j'ai apprécié les suivis rigoureux et le service remarquable. Sur place, une personne dédiée à notre groupe s'est assurée de répondre à nos demandes. La nourriture est excellente et les chambres sont confortables, témoigne Joannie Faucher, directrice des ventes, équipement de sports d'hiver. Bromont, avec le ski alpin, le vélo et la course, c'est notre univers et nous avons envie de le faire découvrir à nos clients. C'est un lieu idéal pour des rendez-vous d'affaires, offrant tous les services sur place et, en prime, des salles de réunion entièrement rénovées, ainsi qu'une belle vue sur la montagne. »

*For Rossignol Canada, this is the ideal setting for multi-day product launches that bring clients into their world. "Our brand is rooted in skiing, cycling, and running — and Bromont reflects that perfectly. From the first proposal to the event itself, the service is outstanding. Renovated meeting rooms, excellent food, comfortable accommodations, and beautiful views of the mountain."*

## Residence Inn par Marriott Bromont

Isabelle Saey, présidente chez EuNica événements, a d'abord arrêté son choix sur Bromont pour tenir son événement en raison de la montagne, de la qualité du ski et de la variété d'activités offertes. « L'attrait d'un nouvel hôtel ainsi que la renommée du chef-proprétaire du restaurant Cabinn ont également fortement contribué à notre choix d'établissement. L'hôtel offre une expérience actuelle, parfaitement alignée avec les besoins corporatifs. Malgré son ouverture récente, tout était déjà maîtrisé et fluide. Les invités l'ont ressenti à chaque instant de notre séjour, tant dans le service que dans l'ambiance, remarque Isabelle. Les chambres, spacieuses et bien conçues, ont également contribué au confort et à l'expérience globale de nos participants. »

*For EuNica événements, this newer property strikes the right balance between comfort and functionality. "From the moment we arrived, everything felt smooth and well thought out. The rooms are spacious and thoughtfully designed, and the reputation of the Cabinn restaurant elevates the experience. Even as a newly opened hotel, the service is already polished — and guests notice."*



**Planifier votre événement d'affaires à Bromont**  
Plan your business event in Bromont



Expérience affaires.

Et à vivre.

**VIVEZ VOS RÉUNIONS AUTREMENT.**

Transformez vos rencontres en expériences marquantes.

Lac-à-l'épaulé – Congrès – Activités d'équipe

**REDEFINE YOUR MEETINGS.**

Transform your corporate events into memorable experiences.

Strategic planning retreats – Conventions – Team building activities



**CANTONS  
DE L'EST**



# NOUVEL HÔTEL SIGNÉ MARRIOTT AU PIED DES PENTES! NEW HOTEL BY MARRIOTT

- Seul hôtel "Ski in / ski out" à Bromont
- Unités contemporaines de style condo avec cuisinettes complètes
- Petits déjeuners buffet inclus
- Piscine chauffée extérieure et bains à remous, sauna.
- Restaurant et bar Cabinn
- Only "ski-in / ski-out" hotel in Bromont
- Contemporary condo-style units with fully equipped kitchenettes
- Buffet breakfast included
- Heated outdoor pool and hot tubs, sauna
- Cabinn restaurant and bar

**Residence** INN.  
BY MARRIOTT  
Bromont

25 rue des Pentes, Bromont QC. J2R 1R4  
(450) 919-2220  
[Marriott.com/yulrb](http://Marriott.com/yulrb)




NUMÉRO D'ENREGISTREMENT: 322818

# Balnea



Comme vous dormiez déjà  
chez nous, on a ajouté un hôtel.

SPA  
ET SÉJOUR  
NATURE

 HÔTEL

No 222083 | [balnea.ca](http://balnea.ca)